



Выходятъ три раза въ мѣсяцъ въ г. Кременщѣ, Волынской губерніи.

Цѣна годовому изданію съ пересылкою 5 руб.,—безъ перес. 4 руб.

1 Октября № 28 1898 года.

© ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. ©

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

*Копія.*

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святейшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Модесту, Архіепископу Волынскому и Житомирскому, Почаевскія Успенскія Лавры Священно-Архимандриту.

Закрѣпленіе за Зимненскимъ женскимъ монастыремъ пожертвованной ему земли.

По указу Его Императорскаго Величества, Святейшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 21 августа сего года № 5489, о томъ, что Государь Императоръ, въ 11 день минувшаго августа, Высочайше соизволилъ на укрѣпленіе за Зимненскимъ Святогорскимъ женскимъ монастыремъ, Волынской епархіи, 321 дес. 1353 кв. саж., или сколько окажется въ натурѣ, земли разнаго качества, со всѣми строеніями и доходными статьями, къ сей землѣ принадлежащими, состоящей Владиміро-Волынскаго уѣзда,

при деревнѣ Крати и жертвующей отставнымъ подполковникомъ Кирилломъ Абрамовичемъ, на предложенномъ имъ условіи, съ переводомъ на монастырь числящагося на упомянутомъ имѣніи долга Полтавскому Земельному Банку, сколько таковаго окажется ко дню совершения дарственной записи, по ссудѣ въ 8000 р.

**Справка:** Ваше Преосвященство, представленіемъ отъ 9 іюня 1898 г. № 344, ходатайствовали объ испрошеніи Высочайшаго соизволенія на укрѣпленіе за Зимненскимъ Святогорскимъ женскимъ монастыремъ вышеозначеннаго недвижимаго имѣнія, жертвующаго отставнымъ подполковникомъ Кирилломъ Николаевымъ Абрамовичемъ съ тѣмъ, чтобы при названномъ монастырѣ была устроена пріютъ-школа, его, жертвователя, имени для дѣтей—сиротъ духовнаго званія. Изъ приложенныхъ къ дѣлу документовъ усмотрѣно, что на жертвующемъ имѣніи числится долгъ Полтавскому Земельному Банку, за выданную Банкомъ, подъ залогъ сего имѣнія, ссуду въ 8000 р., срокомъ съ 1 іюля 1892 года на 61 годъ и 8 мѣсяцевъ, каковаго долга причтается по 1 іюля 1898 года 7864 р. 4 к. и просроченныхъ платежей съ пенями по 30 іюня сего года 232 р. 97 к.; по увѣдомленію упомянутаго Банка, со стороны Правленія Банка не встрѣчается препятствій къ передачѣ Абрамовичемъ имѣнія его при деревнѣ Крати названному монастырю съ переводомъ на монастырь долга Банку. По увѣдомленію Луцкаго Окружнаго Суда находится дѣло, по иску общества крестьянъ деревни Крати къ отставному подполковнику Кириллу Абрамовичу, въ суммѣ 600 р., о правѣ выпаса въ лѣсу, на поляхъ и прочихъ земляхъ имѣнія деревни Крати и о возстановленіи сѣвооборота; искъ этотъ не рѣшенъ Судомъ, и, по заявленію Абрамовича, является неосновательнымъ. Принявъ во вниманіе, что жертвующее Абрамовичемъ имѣніе, за уплатою Банку платежей по ссудѣ, а также Государственныхъ и земскихъ повинностей, даетъ чистаго ежегоднаго дохода, по заявленію жертвователя, около 500 рублей, а черезъ два года, по разчисткѣ лѣсныхъ порубей, можетъ приносить дохода не менѣе 1000 рубл. и что предъявленный въ Судѣ искъ въ суммѣ 600 р., въ случаѣ рѣшенія его не въ пользу Абрамовича, не умалитъ цѣнности сего пожертвованія, Святейшій Синодъ, по опредѣленію отъ 22 іюня—23 іюля сего года за № 2333, предоставилъ Г. Синодальному Оберъ-Прокурору испросить Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе на принятіе Зимненскимъ Святогорскимъ монастыремъ упомянутаго недвижимаго имѣнія, жертвующаго отставнымъ подполковникомъ Абрамовичемъ на изъявленномъ

условія, съ переводомъ на монастырь, числящагося на этомъ имѣніи долга Полтавскому Земельному Банку, сколько таковаго окажется ко дню совершенія дарственной записи, по ссудѣ въ 8000 р. **П р и к а з а л и:** Объ изясненномъ Высочайшемъ соизволеніи и объ оказавшемся по справкѣ увѣдомить, для зависящихъ къ исполненію распоряженій, Ваше Преосвященство указомъ, съ возвращеніемъ представленныхъ къ дѣлу документовъ. Сентября 9 дня 1898 года. № 5022.

Оберъ-Секретарь *Г. Барсовъ.*

Секретарь *В. Васильевъ.*

На семь указѣ резолюція Его Высокопреосвященства, отъ 16 сентября за № 3606, послѣдовала такая: «Напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ».

Съ подлиннымъ вѣрно: Секретарь Волинскаго Епархіальн. Архіерея *И. Червильскій.*

## II.

### ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.

#### Награжденіе набедренникомъ и преподаніе Архипастырскаго благословенія.

6 сентября сего года Его Высокопреосвященствомъ награжденъ набедренникомъ священникъ Іоанно-Богословской церкви с. Невира, Ковельскаго уѣзда, Игнатій Бордюговскій, за пастырскую дѣятельность, а прихожанамъ названной церкви преподано благословеніе Божіе, за пожертвованія на устройство новаго иконостаса въ той же церкви.

Прихожанамъ Недашковскаго прихода, Овручскаго уѣзда, за пожертвованія въ мѣстную церковь и священнику того же прихода Леонтію Удановичу за расположеніе прихожанъ къ пожертвованіямъ преподано Его Высокопреосвященствомъ благословеніе Божіе.

Прихожанамъ, Староконстантиновскаго уѣзда, м. Красилова Григорію Бухальскому и с. Печискъ Стефану Оолку за пожертвованія сдѣланныя ими въ мѣстныя церкви преподано Его Высокопреосвященствомъ благословеніе Божіе.

Въ настоящее время вакантны священническія мѣста:  
въ с. Погорѣловкѣ, Ровенскаго уѣзда,  
въ с. Голузинѣ, Луцкаго уѣзда,  
въ с. Хлущинахъ, Овручскаго уѣзда,  
въ с. Липинкѣ, Луцкаго уѣзда,  
въ с. Мошчонѣ, Ковельскаго уѣзда,  
» » Поддубцахъ, Луцкаго уѣзда,  
» » Устечкѣ, Кременецкаго уѣзда,  
» » Чесновскомъ-Раковцѣ, Кременецкаго уѣзда,  
» » Болсунахъ, Овручскаго уѣзда,  
» » Песковѣ, Ровенскаго уѣзда,  
и діаконское въ с. Головно, Владиміро-Волинскаго уѣзда.

Копія.

*Его Высокопреосвященству,*

Высокопреосвященнѣйшему Модесту, Архіепископу Волинскому  
и Житомирскому, Священно-Архимандриту Почаевской Успенской  
Лавры

*Волинской Духовной Консисторіи*

ДОКЛАДЪ.

Присяжный Повѣренный Житомирскаго Окружнаго Суда  
Иванъ Ждановъ, уполномоченный по довѣренности 11 августа  
1897 года за № 10383, на веденіе гражданскихъ дѣлъ о цер-  
ковныхъ имуществахъ въ округъ означеннаго Суда съ годич-  
нымъ вознагражденіемъ по 620 р. докладною запискою, пода-  
ною 28 апрѣля сего года, просилъ объ увеличеніи ему вознагра-  
жденія до 1800 р. съ обязательствомъ давать духовенству  
совѣты словесные и письменные и оказывать содѣйствіе по  
дѣламъ всей епархіи. Въ Волинскомъ Епархіальномъ Съѣздѣ  
духовенства, на разсмотрѣніе коего была препровождена эта  
записка, 15 іюля сего года между прочимъ постановлено: пред-  
ложить г. Жданову или же другому присяжному повѣренному,  
не согласится ли который нибуль изъ нихъ принять на себя  
веденіе церковныхъ дѣлъ какъ въ Житомирскомъ, такъ и въ  
Луцкомъ Окружныхъ Судахъ за 1250 р. годичнаго вознагражде-

нія отъ однорублеваго сбора съ церкви Волынской епархіи съ предоставленіемъ ему права пользоваться вознагражденіемъ за веденіе дѣлъ и, если онъ на это условіе согласится, то просить Консисторію заключить съ нимъ письменное условіе и о семъ поставить въ извѣстность духовенство. Повѣренный Ждановъ на такое предложеніе письменно заявилъ, что онъ согласенъ вести дѣла причтовъ въ Луцкомъ и Житомирскомъ Окружныхъ Судахъ за 1250 р. съ судебными и за веденіе дѣла издержками въ его пользу, но съ тѣмъ условіемъ, что предьявленіе исковъ въ Луцкомъ Окружномъ Судѣ, составленіе апелляціонныхъ и кассационныхъ жалобъ по дѣламъ, производящимся въ томъ же Окружномъ Судѣ, безусловно обязательно для него, явля же его въ засѣданіе Луцкаго Окружнаго Суда обязательно только въ исключительныхъ случаяхъ въ дѣлахъ большей важности, при чемъ путевыя издержки должны быть уплачены тѣмъ причтомъ, по дѣлу котораго онъ будетъ вызывать въ Луцкъ. А потому Консисторія полагаетъ, въ виду изъявленнаго повѣреннымъ Ждановымъ согласія на веденіе церковно-гражданскихъ дѣлъ въ обоихъ Судахъ Волынской губерніи съ вознагражденіемъ его 1250 р. въ годъ, заключить съ нимъ условіе съ выдачею уполномочія и съ производствомъ уплаты по 104 р. 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub> к. въ мѣсяць, поставивъ объ этомъ въ извѣстность духовенство Волынской епархіи, чрезъ пропечатаніе въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ; о чемъ долгъ имѣть почтительнѣе доложить Вашему Высокопреосвященству на благоусмотрѣніе. Подлинный за надлежащими подписями.

№ 12358.

Августа 27 дня

1898 года.

На докладъ семь резолюція Его Высокопреосвященства, отъ 1 сентября сего года за № 3428, послѣдовала такая: «Исполнить».

Съ подлиннымъ вѣрно: Секретарь Консисторіи *Е. Срттенскій*.

### Постановленія Епархіальнаго Попечительства о выдачѣ пособій.

По постановленіямъ Епархіальнаго Попечительства, состоявшимся въ сентябрѣ 1898 года съ соизволенія Его Преосвященства, утверждены къ исполненію росписанія о бѣдныхъ духов-

наго вѣдомства, составленные на предметъ выдачи изъ суммъ мѣстныхъ окружныхъ Попечительствъ пособій: 1) за 1 половину 1898 года, по 1 округу Житомирскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Еленѣ Буйницкой 9 р. 50 к., Надеждѣ Варжанской 9 р. 25 к. и Оеклѣ Богурской 9 р. 25 к.; священническому сиротѣ Хрисанфу Давидовичу 4 р.; заштатнымъ причетникамъ: Иннокентію Панкевичу 4 р., Іакову Зеленецкому 4 р. и Симеону Жураховскому 4 р.; причетническимъ вдовамъ: Пелагій Середовичъ 4 р., Ксеніи Шеметилло 4 р. и Александрѣ Монецкой 4 р. 2) за 1 половину 1898 года, по 4 округу Бременецкаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: заштатному священнику Василю Шумовскому 10 р.; священническимъ вдовамъ: Елисаветѣ Гурковской 5 р., Ольгѣ Червинской 5 р., Наталіи Литвиновичъ 5 р.; священническимъ сиротамъ: Николаю, Тихону, Аннѣ и Анастасіи Цихоцкимъ 10 р., Аннѣ Клюковской 5 р., Минодорѣ Хотовицкой 5 р.; причетническимъ вдовамъ: Наталіи Бонашевичъ 5 р., Евгениі Рыбчинской 5 р.; учительскимъ сиротамъ: Александру Ксенофонту и матери ихъ Параскевѣ Войнамъ 6 р. 3) за 1 половину 1898 года, по 1 округу Заславскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Юліи Левитской 5 р., Домникіи Биличъ 5 р.; священническимъ сиротамъ: Маріи Бонашевской 5 р., Александрѣ Демчинской 5 р.; заштатному псаломщику Михаилу Соражкевичу 8 р. 76 к.; причетническимъ вдовамъ: Елисаветѣ Червинской 4 р., Евгениі Гурковской 4 р., Луліаніи Мартышевской 6 р., Маріи Вижевской 9 р., Маріи Коротынской 5 р., Еленѣ Божкевичъ 4 р., Александрѣ Вакуловичъ 9 р., Маріи Левитской 4 р.; псаломщическимъ сиротамъ: Петру Макаревичу 6 р., Петру и Василю Бучинскимъ 5 р. 4) за 1 половину 1898 года, по городскому округу Бременецкаго уѣзда, причетнической вдовѣ Маріи Корницкой 7 р. 25 к.

**Отчетъ о приходѣ и остаткѣ суммъ, ассигнованныхъ изъ мѣстныхъ епархіальныхъ средствъ на содержаніе Мѣлецкаго въ м. Маціовѣ духовнаго училища въ 1897 году.**

*(Продолженіе).*

§ 2. Содержаніе воспитанниковъ епархіальными средствами въ 1897 году.	Сколько.	По цѣнѣ.		На сумму	
		Р.	К.	Р.	К.
Содержаніе столомъ учениковъ, живущихъ въ общежитіи.					
1) Израсходовано на пріобрѣтеніе жизненныхъ припасовъ.					
Ржаной муки . . . . .	(184 п. 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	—	65	119	74
(166 п. 4 ф.	—	80	132	88	
Пшеничной муки 0000 . . . . .	1 п.	1	55	1	55
Пшеничной муки 000 . . . . .	{ 148 п. 4 ф.	1	40	207	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	{ 108 п. 25 ф.	1	75	190	9
Перловой крупы . . . . .	{ 29 п. 26 ф.	1	85	54	85
	{ 2 п. 38 ф.	1	60	4	72
Гречневой крупы . . . . .	{ 7 ф.	2	—	—	35
	{ 20 п. 38 ф.	1	20	25	14
Ячменной крупы . . . . .	{ 19 п. 4 ф.	1	65	31	51
	{ 2 п.	—	88	1	76
Пшени . . . . .	{ 2 п. 38 ф.	1	10	3	25
	{ 11 п. 21 ф.	—	90	10	36
Картофельной муки . . . . .	{ 6 п. 10 ф.	1	—	6	—
	{ 7 п. 10 ф.	1	5	7	61
Картофеля . . . . .	{ 1 п. 8 ф.	—	80	2	16
	{ 140 п. 33 ф.	—	17	23	95
Рису . . . . .	{ 124 п. 14 ф.	—	18	22	37
	{ 33 п. 16 ф.	2	50	83	48
Саго . . . . .	{ 2 п. 22 ф.	3	—	7	65
	{ 2 п. 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	4	—	8	45
Фасоли . . . . .	4 п. 28 ф.	1	30	6	11
Гороху . . . . .	15 ф.	—	65	6	24
Маку . . . . .	{ 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> гарн.	—	37	—	93
	{ 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> гарн.	—	50	1	25
Цеклеваннаго хлѣба . . . . .	30 шт.	—	—	—	90
Соли . . . . .	21 п. 32 ф.	—	40	8	72
Перцу . . . . .	7 ф.	—	23	1	96
Луку . . . . .	7 п. 31 ф.	—	75	5	83
Изюму . . . . .	2 п. 28 ф.	—	40	11	88
Гвоздики . . . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	—	60	1	5
Бориды . . . . .	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	—	35	2	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Миндалю . . . . .	3 п. 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	—	50	36	68
Лавроваго листа . . . . .	2 ф.	—	12	—	24
Чая . . . . .	39 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	1	85	73	8
Колоатаго сахару . . . . .	{ 22 п. 38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	5	60	128	45
	{ 19 п. 22 ф.	6	—	117	30
Сахарнаго песку . . . . .	{ 5 п. 14 ф.	5	20	27	82
	{ 5 п. 9 ф.	5	60	29	40
Масла коровьяго . . . . .	{ 9 п. 17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ф.	8	75	45	45
	{ 8 п. 25 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	4	50	38	89 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Сала . . . . .	8 п. 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	5	50	47	38

	Сколько.	По пѣнь.		На сумму	
		Р.	К.	Р.	К.
Говядины . . . . .	170 п. 29 ф.	2	30	392	66
Телятины . . . . .	3 п. 35 ф.	2	—	7	75
Баранины . . . . .	9 п. 30 ф.	2	—	19	50
Свинины . . . . .	14 п. 21 ф.	2	50	36	31
Вьюновъ . . . . .	79 пар.	—	15	11	85
Грибовъ . . . . .	2 п. 35 ф.	16	50	47	63
	1 п. 7 ф.	18	—	21	14
	39 1/2 ф.	21	—	20	47
Сельдей . . . . .	( 1712 шт.	—	2	34	24
	( 1958 шт.	—	2 1/2	48	93
Судака . . . . .	18 п. 14 ф.	4	25	77	98
Свѣжей рыбы . . . . .	11 п. 10 ф.	4	45	45	—
Сливъ вилевыхъ . . . . .	( 7 ф.	—	6 1/2	—	45 1/2
	( 1 п.	3	60	3	60
Грушъ сушеныхъ . . . . .	12 ф.	—	9 1/2	1	10
Клюквы . . . . .	1 п. 20 ф.	—	2	—	20
Яблокъ . . . . .	16 п. 35 ф.	1	50	25	30
	( 1 п. 36 ф.	3	80	7	22
Масла говяжьяго . . . . .	( 5 п. 31 ф.	4	40	25	41
Масла подсолнечнаго . . . . .	3 п. 31 1/2 ф.	4	80	18	18
Дрожжей . . . . .	( 3 п. 22 ф.	11	—	39	3
	( 3 п. 6 ф.	12	—	37	80
Молока . . . . .	115 гар. 3 к.	—	16	18	52
Сметаны . . . . .	110 кв.	—	20	22	—
Яиць . . . . .	1138	—	1 1/2	17	6 1/2
Творогу . . . . .	2 п. 14 ф.	2	—	14	70
Уксусной эссенціи . . . . .	1 п. 8 ф.	—	30	14	40
Итого . . . . .	—	—	—	2560	92 1/2
За вычетомъ 5% изъ всей суммы . . . . .	—	—	—	128	5 1/2
Всего . . . . .	—	—	—	2432	87
Яиць . . . . .	6	—	1 1/2	—	9
Ржаного хлѣба . . . . .	( 1 п. 22 ф.	—	2 1/2	—	54
	( 1 п. 10 ф.	—	2	—	—
Булочекъ . . . . .	14 шт.	—	—	—	96
Раковъ . . . . .	9 копъ	—	5	—	45
Мелкой рыбы . . . . .	21 ф.	—	6	—	26
Черника . . . . .	2 гарнца	—	25	—	50
Тмину . . . . .	2 кварта	—	15	—	30
Арбузовъ . . . . .	51	—	30	15	30
Итого . . . . .	—	—	—	21	40
На приобретение капусты . . . . .	( 15 к. 15 коп.	разныя	—	11	7
	( 2 1/2 коп.	—	80	2	—
За соль для капусты . . . . .	45 ф.	—	1	—	45
Работникамъ за крошение капусты . . . . .	( 14	—	20	2	80
	( 2	—	25	—	50
За соленье огурцовъ и капусты . . . . .	—	—	—	5	—
Итого . . . . .	—	—	—	21	82
На выдачу чайныхъ денегъ эконому въ теченіе . . . . .	12 мѣсяц.	1	50	18	—
2 надзирателямъ . . . . .	11 мѣсяц.	1	50	33	—
писцу . . . . .	11 мѣсяц.	1	50	16	50
Итого . . . . .	—	—	—	67	50



Лист №		Итого №		Сколько.	По цѣнѣ.		На сумму		
Л	Р	Л	Р		Р.	К.	Р.	К.	
На выдачу столовыхъ денегъ:									
79	82	надзирателямъ . . . . .		1	1	8	2	16	
22	5	писцу . . . . .		—	—	—	12	34	
22	22	эконому . . . . .		—	—	—	21	1	
Итого . . . . .				—	—	—	35	51	
Израсходовано на прѣобрѣтеніе обуви:									
22	1	а) новыхъ сапоговъ . . . . .		50 пар.	2	50	125	—	
—	3	б) сапожныхъ головокъ . . . . .		25 пар.	2	—	50	—	
Итого . . . . .				—	—	—	175	—	
Израсходовано на одежду:									
01	—	за лѣтніе костюмы . . . . .		25	2	12	53	—	
09	—	за рубашки . . . . .		50	—	90	45	—	
10	—	за кальсоны . . . . .		50	—	65	32	50	
09	—	за галстуки . . . . .		50	—	10	5	—	
18	—	за утиральники . . . . .		50	—	30	15	—	
22	18	за носовые платки . . . . .		50	—	7 1/2	3	75	
—	—	за кушаки . . . . .		25	—	50	12	50	
—	—	за фуражки . . . . .		25	—	50	12	50	
—	—	за подтяжки . . . . .		25	—	60	15	—	
Итого . . . . .				—	—	—	194	25	
Израсходовано на прѣобрѣтеніе матеріала на пальто одному бѣднѣй- шему полнокоштному ученику:									
09	—	за драпъ . . . . .		3 1/4 арш.	2	10	6	82	
—	—	за барханъ . . . . .		7 арш.	—	17 1/2	1	22	
03	—	за мерлю . . . . .		1 1/2 арш.	—	16	—	24	
14	—	и за пошитіе пальто . . . . .		—	—	—	3	—	
Итого . . . . .				—	—	—	11	28	
Израсходовано на письменныя принадлежности:									
—	—	тетради . . . . .		332	—	2 1/2	8	30	
—	—	писчую бумагу . . . . .		62 д. 18 л.	—	разныя	8	29 1/2	
—	—	чернила . . . . .		75 бан.	—	4	3	—	
—	—	перья . . . . .		75 дож.	—	5	3	75	
—	—	ручки къ перьямъ . . . . .		50	—	2 1/4	1	24 1/2	
—	—	карандаши . . . . .		25	—	3	—	75	
—	—	квадратики . . . . .		75	—	4	3	—	
—	—			50	—	1 1/2	—	75	
Итого . . . . .				—	—	—	29	59	
Израсходовано на книги:									
—	—	Соколова. Священной Исторіи Ветхаго завіта . . . . .		5 экз.	—	30	1	50	
—	—	Лебедева. Географіи Россіи . . . . .		3 экз.	1	—	3	—	
—	—	Миропольскаго. Славянской грам- матики . . . . .		8 экз.	—	60	4	80	
—	—	Смирнова. Географіи . . . . .		5 экз.	1	—	5	—	
—	—	Киселева. Ариметики . . . . .		8 экз.	—	75	6	—	
—	—	Григоревскаго. Греч. Грамматики . . . . .		6 экз.	1	—	6	—	
Итого . . . . .				—	—	—	26	30	

№ счета	По кассе	Средство	Сколько.	На сумму		По цѣнѣ.	
				Р.	К.	Р.	К.
		за уступкою 10% . . . . .	—	—	—	2	63
		уплачено . . . . .	—	—	—	23	67
		за переплеты . . . . .	35 экз.	—	15	5	25
		Всего за книги . . . . .	—	—	—	28	92
		Израсходовано на посуду					
		за чайник . . . . .	1	—	65	—	65
		за фаянсовые миски . . . . .	3	—	40	1	20
		за простыя миски . . . . .	10	—	30	3	—
		за глубокия фаянсовые тарелки . . . . .	6	—	3	—	18
		за блюда . . . . .	24	—	10	2	40
		за кружки . . . . .	3	—	30	—	90
		за макастры . . . . .	49	—	6	2	94
		за чугунный котель . . . . .	5	—	20	1	—
		за горшок . . . . .	1	—	5	90	90
		за горшок . . . . .	1	—	18	—	18
		Итого . . . . .	—	—	—	18	35
		За стирку бѣлья:					
		въ январскую треть . . . . .	3375	—	—	75	30
		въ майскую треть . . . . .	—	—	—	57	80
		въ сентябрьскую треть . . . . .	—	—	—	72	—
		Итого . . . . .	—	—	—	205	10
		за вино . . . . .	10	—	60	6	—
		за полотенца . . . . .	12	—	30	3	60
		за поросять . . . . .	2	—	—	2	—
		за мыло для бани . . . . .	15 фунт.	—	10	1	50
		за стирку учениковъ . . . . .	18 фунт.	—	8	1	44
		за прививку пуговицъ къ одѣяламъ . . . . .	18	—	4	—	72
		Итого . . . . .	50	—	1	15	76
		Выдано пособій бѣднымъ ученикамъ:					
		Феодору и Митрофану Соболевскимъ на проездъ домой . . . . .	—	—	—	4	50
		Ивану Буховичу . . . . .	1	—	25	—	—
		Донгину Галаповичу . . . . .	1	—	20	—	—
		Трифону Жахановичу . . . . .	1	—	30	—	—
		Никитѣ Михалевичу . . . . .	1	—	15	—	—
		Итого . . . . .	—	—	—	94	50
		Всего по содержанию воспитанниковъ . . . . .	—	—	—	3351	85

§ 3. Ремонтъ и содержаніе дома.				Сколько.	По цѣнѣ.		На сумму.	
					Р.	К.	Р.	К.
08				13			84	—
02				13			84	—
09				13			84	—
08				12			77	50
74	7			13			84	—
				12			73	17
				8			52	50
28				10			59	65
00	2			13			84	—
8				13			84	—
54				13			84	—
01				13			84	—
	1			—			934	82
08				38 саж.	9	75	370	49
01				22 пуд.	1	60	35	20
02				(120 п. 26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	1	52	183	63
05				1 п. 1 ф.	8	80	9	2
07	71			4 ф.	—	24	—	96
				1 п. 3 ф.	9	60	10	32
				35	—	7	2	45
				Итого	—	—	241	57
00				4) На матеріалы: а) деревянные.				
04				за дручки	70	40	28	—
02				за орѣховыя палки	20	9	1	80
01				за орѣховыя палки	60	—	—	30
07	1			Итого	—	—	30	10
01				б) Каменные и глиняные:				
01				за песокъ	87 воз.	15	13	5
01				в) Стеклянныя				
02				за лампадки	2	15	—	30
01				за стекла къ фонарямъ	6	4	—	24
				№ 30—10	—	14	1	40
				№ 30—10	—	15	1	50
				№ 14—24	—	10	2	40
				№ 5—6	—	4	—	24
00				за матовыя стекла № 30	18	20	3	60
00				за резервуары къ лампамъ	6	1	6	—
00				за резервуары къ лампамъ	1	30	—	30
00				за стеклянную лейку	1	35	—	35
00				за стекла вставленныя въ	26	4	1	4
00				окна	30	2	—	60
00				за завѣсу	2	20	—	40
				Итого	—	—	18	37
				г) Желѣзные:				
				за гвозди	31 ф.	8	2	48
				за желѣзо	9 ф.	—	—	45
				за круглое желѣзо	4 ф.	5	—	24
				за бондарное желѣзо	14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	—	1	40
				за дѣли къ упряжи	2	50	1	—
				за кольца	2	15	—	30
				за завѣсу	1	15	—	15



Л. П.	№ п/п		Содерж.	Сколько.	По цѣнѣ.		На сумму.	
	Л.	П.			Р.	К.	Р.	К.
			за рогажу . . . . .	3	—	15	—	45
			за миску . . . . .	1	—	50	—	50
			за корзину . . . . .	1	—	10	—	10
			за рѣшето . . . . .	1	—	40	—	40
			за половныя щетки . . . . .	5	—	65	3	25
				6	—	60	—	60
				5	—	—	1	10
			за губки . . . . .	5	—	25	—	25
				1	—	20	—	20
			за резины для ассениза- ціоннаго прибора . . . . .	12	—	—	5	20
			за овесъ . . . . .	( 26 пуд.	—	62	16	12
				(50 п. 12 ф.	—	75	37	72
			за вычетомъ 5% . . . . .	—	—	—	53	84
			уплачено за овесъ . . . . .	—	—	—	2	68
			Итого . . . . .	—	—	—	51	16
			ж) Садовыя:				153	42
			за дички . . . . .	( 506	—	—	12	24
				111	—	—	2	45
			Итого . . . . .	579	2	2	11	58
			Итого . . . . .	—	—	—	26	27
			5) При обмѣнѣ лошади . . . . .	1	60	—	60	—
			6) На страховку училищныхъ зданій . . . . .	—	—	—	133	72
			5) Работы:					
			а) Плотничныя и столярныя:					
			за починку дверей . . . . .	4	—	60	2	40
			за починку классныхъ досокъ . . . . .	1	—	60	—	60
			за устройство ящика для тѣста . . . . .	2	—	50	1	—
			за устройство дышла къ санямъ . . . . .	1	4	90	4	90
			за клещи къ хомуту . . . . .	1	—	75	—	75
			за устройство столца . . . . .	1	—	60	—	60
			за малые столцы . . . . .	2	—	75	—	75
			за починку старыхъ столцовъ . . . . .	2	—	20	—	40
			за дышло . . . . .	3	—	—	—	35
			за починку дѣстницы . . . . .	1	—	40	—	40
			за починку дѣстницы . . . . .	1	—	40	—	40
			за устройство ряжекъ . . . . .	5	—	6	—	30
			за устройство лохани . . . . .	1	—	25	—	25
			за переклейку скамей . . . . .	40	—	25	10	—
			за дышло къ ручной повозкѣ . . . . .	1	—	40	—	40
			за передѣлку колеса . . . . .	1	1	20	1	20
			за починку деревян. посуды . . . . .	—	—	—	—	40
			за починку воза . . . . .	1	—	20	1	20
			за починку ручной новозки . . . . .	1	—	40	1	40
			за устройство люшенъ . . . . .	3	—	25	—	75
			за устройство вѣшалокъ . . . . .	2	—	25	—	50
			за снятіе деревьевъ . . . . .	6	—	—	2	—
			плотникамъ за устройство огорожи . . . . .	21	—	35	7	35
			за распилку тополя . . . . .	416 с.	—	5	21	20
			за распилку бревень . . . . .	143 с.	—	8	11	44
			за распилку липы . . . . .	32 с.	—	5	1	60
			за распилку ясеня . . . . .	36 с.	—	10	3	60
			за рѣзку дровъ работникамъ . . . . .	41	—	25	10	25
			Итого . . . . .	—	—	—	86	39

№	Имя	Служба	Сколько.	По дням.		На сумму.	
				Р.	К.	Р.	К.
84							
85							
10			—			10	—
86							
87							
88							
89							
90						5	—
91			44 дня		25	11	—
92							
93						10	60
94			25 1/2 д.		50	38	25
95			12 д.		60	7	20
96			11 1/2 д.		85	9	78
97			6 1/2 д.		75	4	77
98							
99			Итого . . .			96	60
100							
101							
102							
103							
104							
105							
106							
107							
108							
109							
110							
111							
112							
113							
114							
115							
116							
117							
118							
119							
120							
121							
122							
123							
124							
125							
126							
127							
128							
129							
130							
131							
132							
133							
134							
135							
136							
137							
138							
139							
140							
141							
142							
143							
144							
145							
146							
147							
148							
149							
150							
151							
152							
153							
154							
155							
156							
157							
158							
159							
160							
161							
162							
163							
164							
165							
166							
167							
168							
169							
170							
171							
172							
173							
174							
175							
176							
177							
178							
179							
180							
181							
182							
183							
184							
185							
186							
187							
188							
189							
190							
191							
192							
193							
194							
195							
196							
197							
198							
199							
200							
201							
202							
203							
204							
205							
206							
207							
208							
209							
210							
211							
212							
213							
214							
215							
216							
217							
218							
219							
220							
221							
222							
223							
224							
225							
226							
227							
228							
229							
230							
231							
232							
233							
234							
235							
236							
237							
238							
239							
240							
241							
242							
243							
244							
245							
246							
247							
248							
249							
250							
251							
252							
253							
254							
255							
256							
257							
258							
259							
260							
261							
262							
263							
264							
265							
266							
267							
268							
269							
270							
271							
272							
273							
274							
275							
276							
277							
278							
279							
280							
281							
282							
283							
284							
285							
286							
287							
288							
289							
290							
291							
292							
293							
294							
295							
296							
297							
298							
299							
300							

№	П. К.	К. Р.	Описание	Сколько.	По цѣнѣ.		На сумму.	
					Р.	К.	Р.	К.
			за починку оковки вѣса . . . . .	—	—	—	—	50
			за починку крана . . . . .	—	—	—	—	30
20			за починку замковъ . . . . .	3	10	—	—	30
10			за починку замка и ключа . . . . .	5	20	1	—	—
00			за устройство заслонки . . . . .	1	40	—	—	40
			за устройство заслонки . . . . .	1	30	—	—	30
			за устройство ключей . . . . .	1	35	—	—	35
			за устройство ключей . . . . .	1	20	—	—	20
			за устройство ключей . . . . .	11	15	1	—	65
00			за починку дверей . . . . .	2	30	—	—	60
			за починку грабель . . . . .	1	20	—	—	20
25			за очистку ванны и умывальника . . . . .	—	—	—	1	—
30			за устройство кружки для воды . . . . .	2	20	—	—	40
00			за устройство цѣпочекъ къ лампамъ . . . . .	1	15	—	—	15
00			за устройство цѣпочекъ къ лампамъ . . . . .	1	30	—	—	30
20			за устройство цѣпочекъ къ лампамъ . . . . .	1	5	—	—	5
40			за устройство цѣпочекъ къ лампамъ . . . . .	1	30	—	—	30
50			за починку подставки въ умываль- никѣ . . . . .	—	—	—	—	75
00			за починку водосточной трубы . . . . .	—	—	—	2	—
10			за исправленіе и перечистку на- соса въ колодезѣ . . . . .	—	—	—	14	—
20			за починку садовой калитки . . . . .	1	30	—	—	30
30			за оковку лѣстницы . . . . .	1	45	—	—	45
40			за починку топочныхъ дверей . . . . .	2	30	—	—	60
50			за починку крана у колодца . . . . .	1	75	—	—	75
00			за починку скамей . . . . .	10	15	1	—	50
10			за перечистку и исправленіе пис- суаровъ въ теченіе года . . . . .	—	—	—	5	45
20			за перечистку водосточной трубы въ умывальникѣ . . . . .	—	—	—	—	60
30			за починку фонаря . . . . .	1	20	—	—	20
40			за вставку дна въ банкѣ на керосинѣ . . . . .	—	—	—	—	30
50			за починку стола . . . . .	1	30	—	—	30
00			за цѣпь къ колокольчику . . . . .	1	30	—	—	30
10			за починку оковки дверей . . . . .	—	—	—	—	25
20			за починку топочныхъ дверей . . . . .	—	—	—	—	30
30			за починку кровати . . . . .	1	40	—	—	40
40			за починку вѣшалокъ . . . . .	2	10	—	—	20
50			за починку стула . . . . .	1	20	—	—	20
00			Итого . . . . .	—	—	—	54	55
10			д) Земляныя:					
20			землекопамъ за исправленіе канавъ и устройство садовыхъ дорожекъ . . . . .	20	—	50	10	—
30			е) Садовыя и огородныя:					
40			садовнику за прививку дичковъ въ питомникъ . . . . .	1200	—	—	20	—
50			садовнику за поденныя работы въ саду . . . . .	68 д. 16 д.	—	50 40	34 6	— 40
00			рабочимъ въ саду при садовникѣ . . . . .	13 д. 48 д.	—	30 25	3 12	90 —







могущихъ встрѣтиться недоумѣніяхъ должно поступать по общему совѣту монашествующей братіи съ мѣстнымъ священникомъ. Священники сель, чрезъ которыя имѣеть слѣдовать Икона, обязываются составить описаніе встрѣчи и провода Иконы и таковое представить мнѣ. При приближеніи 9 октября Св. Иконы къ Житомиру, на встрѣчу Ей выйдетъ изъ города духовенство съ крестнымъ ходомъ и проводить въ Каѳедральный Соборъ.

**Модестъ, Архіепископъ Волынской.**

**№ 583**

*30 сентября 1898 года.*

## МАРШРУТЪ

слѣдованія чудотворной иконы Божіей Матери Почаевской въ м. октябрѣ изъ Почаевской Лавры въ г. Житомиръ, но дню освященія и открытія Житомирскаго мужскаго монастыря.

### 3 октября—Суббота.

м. Почаевъ	
с. Дунаевъ . . . . .	8 в.
с. Булиговъ . . . . .	1 »
м. Березцы . . . . .	3 » —ночлегъ.
	<hr/>
	12 в.

### 4 октября—Воскресенье.

с. Онышковцы . . . . .	8 в.
м. Верба . . . . .	12 »
с. Птича . . . . .	4 » —ночлегъ.
	<hr/>
	24 в.

### 5 октября—Понедѣльникъ.

с. Подлужье . . . . .	5 в.
с. Таракановъ . . . . .	4 »
г. Дубно . . . . .	6 » —ночлегъ.
	<hr/>
	15 в.

### 6 октября—Вторникъ.

Изъ г. Дубно св. Чудотворная Икона прослѣдуетъ по желѣзной дорогѣ до полустанка Ю.-В. д. «Михайленки» и въ с. Коровинцы-Большіе—ночлегъ.

### 7 октября—Среда.

м. Пятка . . . . .	8 в.
с. Пилипы . . . . .	4 »
с. Сосновка . . . . .	4 » —ночлегъ.
	<hr/>
	16 в.

8 октября—Четвергъ.

м. Трояновъ . . . . .	8 в.
м. Шумскъ . . . . .	9 »
с. Пряжево . . . . .	8 » — почтарь.
	<u>25 в.</u>

9 октября—Пятница.

с. Сингури . . . . .	4 в.
г. Житомиръ . . . . .	12 »
	<u>16 в.</u>

Святая Икона пробудеть въ Житомирѣ до 25 октября. Обратнo изъ Житомира въ Лавру Икона прослѣдуетъ по пути на Новоградволынскъ, Ровно, Дубно, Кременецъ, о чемъ будетъ объявлено духовенству особо.

Модестъ, Архіепископъ Волынской.

а 24

6 октября—Понедѣльникъ.

я 5 . . . . .	с. Подляжье
4 . . . . .	с. Тарязяновъ
<hr/>	
15 в.	

6 октября—Вторникъ.

Изъ г. Дубно с. Рудотворья въ Яновъ пробѣдетъ по жезланой дорогѣ до полустая Ю. В. д. «Михайельна» и въ с. Коровники-Ровнише—почтарь.

7 октября—Среда.

я 8 . . . . .	м. Пятка
4 . . . . .	с. Пятны
4 . . . . .	с. Сосновъ
	<u>16 в.</u>

# ВОЛЫНСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1 Октября № 28 1898 года.

◎ ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ. ◎

### СЛОВО,

сказанное Высокопреосвященнѣйшимъ Модестомъ, Архіепископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ, послѣ литургіи въ новоосвященномъ въ честь Святителя Иннокентія Иркутскаго придѣлѣ храма Крестовоздвиженскаго монастыря г. Дубна 14 іюня 1898 года.

*Память праведныхъ съ похвалами (Притч. 10, 7). Премудрость ихъ повѣдѣтъ людѣ, и похвалу ихъ исповѣсть церковь (Сирах. 44, 14).*

Праведникамъ за ихъ благочестіе и духовную мудрость дается отъ Бога награда не только въ будущей жизни, послѣ откровенія царства славы, но еще въ настоящей земной жизни. Здѣсь прославляются ихъ подвиги, благочестіе, мудрость и святость въ памяти народовъ и славословіяхъ св. Церкви. Святые, ради всецѣлаго послѣдованія и угожденія Господу, оставили міръ съ его соблазнами и похотями, несли крестъ свой за Христомъ Господомъ въ продолженіе всей своей жизни. За то и Господь благоволилъ, чтобы въ честь ихъ воздвигались храмы, созидались обители,

являлись послѣдователи ихъ жизни, проповѣдники ихъ подвиговъ и славы. Такое благоволеніе Божіе явилось нынѣ на Дубенской Пустынской обители. Въ ея храмѣ устроенъ и освященъ теперь придѣлъ въ честь великаго угодника Божія Святителя Иннокентія Иркутскаго. Для сей обители и для Волыни такое духовное торжество составляетъ радостное событіе.

Крестовоздвиженская обитель своимъ названіемъ свидѣтельствуетъ, что она устроена древними ревнителями православія и русской народности для борьбы со врагами того и другого. Извѣстно,—какъ часто Волянъ въ давнія времена подвергалась преслѣдованіямъ за православную вѣру и народность. Со времени прекращенія господства Волинскихъ князей изъ рода св. Владиміра, на Волыни постоянно шла борьба за преобладаніе той или другой вѣры и народности. Волянъ несла особенно тяжкій крестъ со времени Брестской уніи. Многіе благочестивые роды переселились изъ Волыни въ предѣлы той части малой Руси, которая нашла миръ подъ кровомъ русскихъ царей. Переселявшіеся безпрепятственно предавались благочестію и въ мѣстахъ своего жительства трудились для возвышенія православной Церкви, противъ ея враговъ, какъ своею дѣятельною жизнію, такъ и ученіемъ. Волянъ всегда дорожила подвигами и славою этихъ знаменитыхъ борцовъ за ея вѣру и народность. Много было на Волыни знаменитыхъ борцовъ за православіе, много было подвижниковъ благочестія. Мы чтимъ благочестивыхъ князей Волинскихъ, потомковъ св. Владиміра. Чтимъ князя Феодора и другихъ князей Острожскихъ, основателей, попечителей и благотворителей между прочимъ и Дубенскихъ обителей, уболажаемъ Св. Іуліанію княжну Ольшанскую, дорожимъ подвигами преподобнаго Іова, бывшаго игумена сперва Дубенской, а потомъ Почаевской обители. Въ числѣ своихъ покровителей Волянъ имѣетъ и св. Иннокентія Иркутскаго чудотворца. Его предки съ древнихъ временъ жили на Волыни, служили Господу въ священномъ санѣ и отличались преданностію православной вѣрѣ, и только по причинѣ преслѣдованія за вѣру переселились въ свободную отъ этого

часть малой Руси. Святитель Иннокентій, подобно своимъ предкамъ, въ продолженіе всей своей жизни горѣлъ ревностію по вѣрѣ и благочестію. Эта св. ревность привела его къ высшему духовному образованію въ Кіевѣ, къ иноческому подвижничеству въ Кіево-Печерской Лаврѣ, къ просвѣтительнымъ подвигамъ въ Москвѣ и во флотѣ, къ дальнему и грудному путешествію въ Епископскомъ санѣ чрезъ Сибирь къ предѣламъ Монгольскимъ для Евангельской проповѣди. Великіе труды и скорби претерпѣлъ Святитель Божій въ своемъ посланничествѣ. Терпѣлъ онъ бѣды отъ трудностей въ пути, терпѣлъ бѣды отъ воздвигнутыхъ врагами препятствій къ выполненію его посланничества въ мѣстахъ Монгольскихъ, терпѣлъ бѣды отъ клеветниковъ, былъ въ опасностяхъ, подобно Апостолу, на рѣкахъ, въ опасностяхъ отъ единоплеменниковъ, въ опасностяхъ отъ язычниковъ, въ опасностяхъ въ городѣ, въ опасностяхъ между лжебратіями, въ трудѣ, въ изнуреніи, въ голодѣ и жадѣ, часто въ постѣ (2 Кор. 11, 26—27), непрестанно пребывая въ молитвахъ и въ попеченіи о церквахъ Иркутской епархіи, которой онъ былъ первымъ Епископомъ. Провождая жизнь по тѣсному Евангельскому пути, онъ достигъ вѣчнаго покоя въ обителяхъ Отца небеснаго, а на землѣ прославленъ отъ Бога нетлѣніемъ и чудотвореніями.

Устроеніемъ придѣла въ семь св. храмѣ во имя угодника Божія святителя Иннокентія мы воздаемъ хвалу Богу, дивному во святыхъ Своихъ (Псал. 67, 36), и исполняемъ должное по писанію: *Хвалите Бога во святыхъ Его* (Псал. 150, 1). Прославляя Бога во святыхъ Его, мы входимъ въ общеніе съ Господомъ и святыми Его. Въ общеніи святыхъ мы обрѣтаемъ себѣ сильныхъ ходатаевъ и молитвенниковъ предъ Богомъ. Молитвы праведныхъ многое могутъ испросить намъ отъ Бога (Іак. 5, 16). Это — драгоцѣнный духовный оиміамъ, восходящій къ небу. Господь близокъ къ призывающимъ Его святымъ, молитву ихъ слышитъ, желаніе ихъ исполняетъ (Псал. 144, 18—19). И святитель Иннокентій, по своей праведности и святости, имѣетъ великое дерзновеніе предъ Богомъ, и для вѣрующихъ, ищущихъ его помощи, есть милостивый ходатай, сильный молитвен-

никъ предъ Господомъ. Онъ есть для насъ правовѣрія учитель, величаніе малой Россіи, похвала Волинской страны, безпомощныхъ защитникъ, утѣшитель скорбящихъ.

Возлюбленные братіе! Господь, по милости Своей, помогъ братіи сей св. обители воздвигнуть здѣсь каменный храмъ Его Пресвятому Имени, и въ храмъ устроить придѣлъ въ честь Его угодника. Будемъ же молиться Святителю Иннокентію, да будетъ онъ покровителемъ и молитвенникомъ сей св. обители и всѣхъ приходящихъ сюда для молитвы, да исходатайствуетъ онъ намъ у Господа благодать и силу побѣдоносно нести свой крестъ по Евангельскому пути въ настоящей жизни и обрѣсти вѣчный покой и блаженство въ жизни будущей. Аминь.

## Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волинской епархіи.

(Продолженіе).

Мѣстечко *Выжва*. Мѣщане предъявили намъ писанныя на греческомъ языкѣ грамоты и привиллегіи, данныя королевою Бонаю и утвержденныя прежде всего въ Варшавѣ 25-го ноября 1631 г. Сигизмундомъ III, далѣе королемъ Владиславомъ IV, въ Краковѣ, во время коронаціи въ мартѣ 1633 г. и наконецъ кор. Іоанномъ Казимиромъ въ Варшавѣ 30 декабря 1649 г. Въ первой изъ означенныхъ грамотъ королева Бона предписываетъ Ковельскому, Выжовскому и Миляновичскому старостѣ, Михаилу Богдану Сѣмашко присоединить къ м. Выжвѣ Выжовскихъ предмѣщанъ, новосадцевъ, уравнивъ ихъ съ Выжовскими жителями какъ въ отношеніи вольностей и преимуществъ, такъ и повинностей. Грамота эта подписана въ Варшавѣ 19 января 1548 г. По другой грамотѣ, кор. Бона надѣляетъ Выжовскихъ мѣщанъ корчмою, съ продажею пѣннаго вина и правомъ на взиманіе платъ мостовой, подушной и съ воскобойни, предписавъ Ковельскому старостѣ, Белзскому подкоморію Александру Лящу, дабы онъ не препятствовалъ Выжовскимъ мѣщанамъ пользоваться дарованными имъ доходами, съ согласія его, Ковельскаго старосты Ляща. Въ третьей грамотѣ кор. Бона пред-



писываетъ Секонскому, Сусьскому, Гридскому и Городыскому арендаторамъ (въ Варшавѣ 19 октября) высылать людей изъ Секоня, Суськѣ, Гридковѣ и Городыша къ починкѣ Выжовскихъ мостовъ, что предъ мѣстечкомъ. Въ четвертой грамотѣ король Сигизмундъ-Августъ предписываетъ Ковельскому старостѣ Францеку Фальчевскому, запрещавшему Выжовскимъ мѣщанамъ пользоваться доходами корчмы, а также взимаемыми платами—мостовою, подушною и съ воскобойни, впредъ этого имъ не запрещать, съ тѣмъ однакожь, дабы они въ полученіи тѣхъ доходовъ представляли ему Ковельскому старостѣ, или его заступающимъ, годовые отчеты. Грамота эта подписана въ Красноставѣ 6 іюля 1558 г. Въ пятой грамотѣ кор. Сигизмундъ-Августъ предписываетъ тому же Ковельскому старостѣ Францу Фальчевскому (въ Красноставѣ 7 іюля 1558 г.), дабы онъ внушилъ, дяку своему не взимать писчей платы по 12 денегъ, дозволивъ ему, по прежнему получать по 2 деньги. При таковыхъ грамотахъ и привиллегіяхъ, вполне оныя утверждая, мы оставляемъ м. Выжву. Сумма всего дохода, приносимаго этимъ мѣстечкомъ въ пользу замка, составляетъ 70 флориновъ.

*Выжовскіе евреи* представили намъ конфирмацію покойнаго короля Владислава IV, послѣдовавшую въ Варшавѣ 9 іюля 1644 года, даннаго имъ Познанскимъ воеводою Христофоромъ Опалинскимъ консенса, по коему имъ дозволялось—выстроить въ м. Выжвѣ школу (божницу) для отправленія, по обычаю ихъ, религиозныхъ обрядовъ и всякихъ духовныхъ требъ, съ освобожденіемъ тѣхъ домовъ, въ которыхъ жили бы раввинъ, канторъ и школьникъ, отъ всякихъ городскихъ или въ пользу замка податей, при семъ имъ дозволялось выстроить госпиталь, кладбище и баню и имѣть свой духовный судъ и расправу, по тяжбы и исковымъ между собою дѣламъ; въ случаѣ же иска или тяжбы съ христіаниномъ—засѣдать двумъ еврейскимъ старшинамъ съ подстаростою Выжовскимъ, такъ что они имѣютъ свой судъ и расправу, не подлежа городскимъ судамъ, а только замковой управѣ, съ возможностью перенести дѣло по аппелляціи въ старостинскій судъ. Также имъ дозволялось водворяться на пустопорожнихъ мѣстахъ и рынкахъ, не покушая готовыхъ домовъ у христіанъ, съ дозволеніемъ открывать лавки и продавать всякаго рода товары за изытіемъ вещей кровавыхъ (оружія), мокрыхъ (горячихъ напитковъ) или святыхъ или священныхъ. Они могли торговать во время базаровъ и ярмарокъ, не нарушая правъ мѣщанъ и цеховъ, варить медъ и пиво и гнать водку, наравнѣ съ мѣщанами,—имѣть въ соотвѣтственномъ мѣстѣ

мясные ряды, — они свободны от барщины и несут только повинности съ домовъ и земель также, какъ и мѣщане.

Выжовское поповство. *Выжовскій священникъ* преподобный Стефанъ *Боруховскій* предъявилъ намъ пожалованную 25 мая 1532 г. грамоту Ковельскаго князя Василія Михайловича Сангушковича, по коей старому пону и достойнымъ того сана преемникамъ его отдана состоящая при замкѣ церковь великаго Спаса съ двумя алтарами — св. Архангела Михаила и св. Семена Лытопроводца, со всеми доходами. При семъ намъ была предъявлена грамота кор. Боны, данная въ Варшавѣ 17 авг. 1549 г., кою вышеприведенный надѣлъ церкви утвержденъ съ тѣмъ, чтобы двѣ части дохода приходились въ пользу Выжовской церкви, а одна часть назначалась въ пользу церкви въ Старой Выжвѣ. Сверхъ того, пону Выжовской церкви *Лаврентію Ивановичу* пожалованъ особый фольварокъ, который, по люстраціи 1616 г., показанъ принадлежащимъ Выжовской церкви и состоящимъ изъ 8-ми большихъ уволокъ, одного застѣнка, изъ фольварка на 2 моргахъ земли и одного пустопорожняго мѣста. При таковыхъ правахъ и свободахъ мы его, священника, и его преемниковъ, по предоставленной намъ власти, и впредь оставляемъ.

Село *Старая Выжва*, — въ ней нѣкогда имѣлось 40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уволокъ, нынѣ же заселенныхъ только 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уволокъ, съ каждой уволоки вносится чинша по 1 фл. 20 гр., всего 9 фл. 5 гр. За медовую дань получается въ годъ 25 флор. Гайдуцкихъ двѣ уволоки подъ дворовыми посявами.

Поповство въ *Волы-Старосельской*. Намъ предъявлено было письмо Ковельскаго старосты, короннаго подканцлера Щаснаго Брыскаго, по коему, при означенномъ поповствѣ, оставленъ тамошній священникъ *Павелъ Кузьмичъ*, съ землею, къ поповству принадлежащую, съ 2 уволоками при застѣнкѣ, съ ульями, сѣнокосами и прочими церковными принадлежностями. На томъ же основаніи и мы нынѣшняго пона *Теодора Павловича* впредь оставляемъ при тойже церкви со всеми принадлежностями оной. Общій итогъ дохода съ этого села составляетъ сумму въ 34 фл. 5 гр. Выжовскій фольваркъ за убранный хлѣбъ давалъ дохода 161 флор.

Деревня *Нойно*, — въ ней имѣлось прежде осѣдлыхъ пахатныхъ крестьянъ 50 чел., нынѣ же только 40, кои вносятъ чинша 150 флор. За медовую дань приходится въ годъ 129 фл. 15 гр. За овсяную, хмельную и баранью дань 25 фл. 24 гр. Общій доходъ съ той деревни въ 305 флор.

Деревня *Хотешовъ*.—въ ней раньше было 35 уволокъ, а нынѣ заселенныхъ 8 уволокъ, съ коихъ вносится чинша 50 фл. За медовую дань въ годъ 40 фл., за овсяную, хмельную и баранью дани 13 фл. 27 гр.—общій итогъ дохода съ сей деревни 103 фл. 27 гр.

*Копицизна*. Есть довольно пустошей, которыя поселянами какъ Ковельскаго старосты, такъ и др. окольныхъ волостей обѣвваются съ пятой коны, эта повинность въ здѣшней мѣстности называется «*копицизною*». По копицизнѣ достается ржи, какъ показали крестьяне иодъ присягою, 201 копа цѣною въ 268 флор., гречихи 18 копъ (по 60 сноповъ на копу) въ 18 флор., другихъ хлѣбныхъ посѣвовъ по копицизнѣ не числится. Общій итогъ дохода, приносимаго копицизною, составляетъ 286 флор.

*Выбранцы Ковельскаго староства*. Выбранцевъ этого староства, обязанныхъ военною службою Рѣчи Посполитой, имѣлось 12. Нынѣ, когда мы спросили о нихъ, намъ объявили, что они въ дѣйствительности имѣются, но ихъ зовуть гайдугами и выдаютъ имъ изъ Ковельскаго двора ливрею, а на содержаніе ихъ поселяне вносятъ по 1 золоту съ каждой уволоки. Когда мы этимъ избранцамъ приказали явиться, то они скрылись, а посему мы опредѣлили донести объ этомъ коронному инстигатору, дабы онъ принялъ зависящія мѣры къ отысканію ихъ въ пользу службы Рѣчи Посполитой. Ковельская аренда и откупа питейныхъ домовъ, мельницъ и винокуренныхъ заводовъ, пошлинъ и меду составляютъ сумму въ 4,000 флоринговъ. Общій итогъ всѣхъ статей дохода Ковельскаго староства составляетъ 9.487 флор. 1 гр. 12 ден., за вычетомъ изъ коей на разные расходы суммы 1,846 флор. 1 гр. 12 ден., останется подлежащая платежу кватры чистая сумма въ 7,641 флор.

*Плотники и мельники* Ковельскаго староства. Въ принадлежащихъ Ковельскому староству селахъ и деревняхъ, а именно— въ Дубовой плотники и мельники имѣють 4<sup>1/2</sup> уволоки, въ Гойшинѣ 1 уволоку, въ Туровцахъ 1<sup>1/3</sup> уволоку, въ Мощнѣ 1 уволоку, въ Милиновичахъ 1<sup>1/2</sup> уволоки. Они свободны отъ всякихъ податей, чиншей и взносовъ, по грамотѣ отъ 21 ноября 1656 г., дарованной имъ въ Ковельскомъ замкѣ тогдашнимъ Ковельскимъ старостою, Кіевскимъ каштеляномъ Степаномъ Чарнецкимъ—съ тѣмъ, однакожъ, что они обязаны для потребностей Ковельскаго замка или котораго-нибудь изъ принадлежащихъ къ этому староству фольварковъ выходить съ топорами.

*Лѣсничій* Ковельскаго староства. Представъ предъ нами, дворяне Ярошь Обухъ и Станиславъ Ерозальскій предъявили

данное на ихъ имя тогдашнимъ Ковельскимъ старостою Степаномъ Чарнецкимъ изъ Ковельскаго замка предписаніе отъ 20 ноября 1656 года, по коему г. Обуху выдѣлены 3, а Ерозальскому 2 увологи въ д. Шайнъ, принадлежащей къ Ковельскому староству, съ тѣмъ, чтобы они предохраняли отъ вреда и ущерба лѣса и глуши Ковельскаго старосты какъ со стороны мѣстныхъ поселянъ, такъ и со стороны сосѣдей, съ освобожденіемъ ихъ отъ всякихъ податей, чиншей и взносовъ. При такой свободѣ мы ихъ и оставляемъ.

*Пчельники* Ковельскаго староства. Явились предъ нами жители д. Дубовой Степанъ и д. Моцоны Павелъ Гекрешевичъ, оба состоящіе пчельниками, и предъявили намъ предписаніе, данное въ Ковлѣ 28 февраля 1660 г. тогдашнимъ Ковельскимъ старостою Степаномъ Чарнецкимъ, по коему имъ ввѣренъ присмотръ за ульями съ освобожденіемъ ихъ отъ барщины, чиншей, податей и посылокъ, но они обязывались предохранять лѣса отъ вреда и ущерба, доставлять на замокъ дичь, имѣть присмотръ за пчелами, являться въ случаѣ крайней необходимости къ жатвѣ, съ освобожденіемъ, впрочемъ, отъ всякихъ другихъ повинностей. При такой свободѣ мы ихъ впредь оставляемъ.

*Панцырный латникъ въ д. Шайнъ.* Латникъ дворянинъ Мартинъ Добржинскій объявилъ намъ, что, подобно предмѣстнику своему, латнику Николаю Потошару (уже покойному), какъ видно изъ люстраторскихъ книгъ за прошедшія времена, онъ обязанъ Рѣчи Посполитой панцырною военною службою, за что надѣленъ кн. Михаиломъ Сангушкою, на вѣчныя времена, одною уволокою, доводящеюся ему по наслѣдству, при коей, съ военною повинностью, мы его оставляемъ.

*Панцырные бояре въ Хотивль.* Дворяне Нецѣвичи, сыновья двор. Гавріила Нецѣвича, предъявили намъ права свои, дарованныя кн. Михаиломъ Сангушкою и утвержденныя королевою Боною въ ноябрѣ 1548 г. Грамотою этою, писанною по русски, имъ дарованы на вѣчныя времена островъ Хотивль, одинъ ланъ и два полулана земли между городскихъ лановъ, съ обязанностию панцырной военной службы въ пользу Рѣчи Посполитой. При этой обязанности и мы ихъ оставляемъ.

*Бояринъ въ Паридубахъ.* Дворянинъ Ярошъ Старшій Нецѣвичъ, оказавшій значительныя услуги королю и Рѣчи Посполитой въ походахъ противъ Москвы и другихъ, а также въ Посполитомъ рушеніи, владѣеть 5 уволоками земли, коими онъ пожалованъ за кровавыя заслуги кор. Сигизмундомъ III, въ Варшавѣ на генеральномъ коронномъ сеймѣ 1 февраля 1619 г., въ по-

жизненное владѣніе, съ обязанностью лишь военной панцырной службы въ пользу Рѣчи Посполитой. Сего объявителя при владѣніи помянутыми 5 уволоками, также при панцырной повинности, наравнѣ съ другими латниками, оставляемъ.

*Трубельскій.* Панцырный латникъ. Представшій предъ нами, по вызову, дворянинъ Адамъ Ручинскій предъявилъ намъ дарственную запись на имѣніе—с. Трублю, на его имя Касперомъ Трубельскимъ и женою его Анною, урожд. Блечковскою, совершенную и во Владимирскихъ градскихъ книгахъ 11 сент. 1645 г. утвержденную и явленную. Имѣніе это пожаловано было въ потомственное владѣніе кн. Василиемъ Михайловичемъ Сангушкою въ пользу Каспера Трубельскаго и жены его Анны, или правильнѣе—въ пользу предковъ ихъ, съ обязанностью военной службы въ пользу Рѣчи Посполитой. Нынѣ же они, супруги Трубельскіе, имѣніе это на такихъ же правахъ и съ такими же обязанностями уступили и въ вышеупомянутыхъ градскихъ книгахъ записали на имя Адама Ручинскаго. При семъ Ручинскій предъявилъ засвидѣтельствованіе Коммиссаровъ Его Королевскаго Величества и Рѣчи Посполитой, подписанное въ Трубляхъ 8 октября 1639 г., о томъ, что помянутое имѣніе выдѣлено было имъ, Трубельскимъ, посредствомъ землемѣра, взамѣнъ участка въ Парыдубскомъ имѣніи. Мы, рассмотрѣвъ эти права, внесли оныя въ наши дѣла, и въ силу таковыхъ, Адама Ручинскаго, во владѣніи Трубельскимъ имѣніемъ, по предоставленной намъ власти впредь оставляемъ.

Землевладѣльцы *Рудницкіе.* Венцеславъ, Станиславъ, Иванъ и Андрей Рудницкіе предъявили грамоты и права свои на застѣнокъ, называемый *Рудники*, т. е., на три Новосадскихъ уволоки земли съ застѣнкомъ, пожалованный въ вѣчное владѣніе кн. Андреемъ Михайловичемъ Курбскимъ, Демидомъ Госткевичемъ и Радомскимъ каштеляномъ Фирлеемъ, съ обязанностію военной панцырной службы, въ пользу Рѣчи Посполитой. Мы землевладѣльцевъ Рудницкихъ во владѣніи упомянутаго застѣнка и при военной повинности впредь оставляемъ.

*Люблинскіе панцырные латники.* Павелъ Красуцкій, Потій Мостоновичъ, Гавріиль Литвиновичъ и Павелъ Кашановичъ,— всѣ Люблинскіе латники и ихъ участники владѣютъ въ селѣ Люблинѣ 10 уволоками, утверждая, что онѣ отданы имъ взамѣнъ за пожалованные имъ Ковельскимъ княземъ Василиемъ Сангушкою Годовичскіе участки земли, въ удостовѣреніе сего они предъявили письмо Ковельскаго князя Василя Сангушко, писанное въ Миляновичахъ 20 ноября 1536 г., а также письмо

Ковельскаго и Любачевскаго старосты, Радомскаго канцеляря Гавріила Тарлы изъ Чекаржовиць, писанное въ Ковлѣ въ 1560 г., о мѣнѣ означенныхъ земель, наконецъ писанное въ 1590 г. письмо ревизоровъ кор. Сигизмунда III. Они, Люблинскіе латники, обязаны военною панцырною службою въ пользу Рѣчи Посполитой. Мы ихъ при владѣніи означенною землею и при военной повинности впредь оставляемъ.

*Панцырные бояре въ д. Сухоржицахъ* (вѣроятно, Сереховичахъ). Владѣютъ Николай и Павелъ Маслинскіе Романовичи 11, Егоръ, Иванъ Петрушкевичи Сухорскіе тоже 11 уволоками, — они объявили, что владѣютъ этими землями на общихъ правахъ, для панцырныхъ боярь установленныхъ, будучи обязаны военною службою въ пользу Рѣчи Посполитой, по жалованной на вѣчныя времена грамотѣ кн. Михаила Сангушко. При такомомъ владѣніи и военной повинности мы сихъ боярь впредь оставляемъ.

Въ Сухоржицахъ Теодоръ, Николай и Ермола Глушки Опанчики владѣютъ 11, а въ селѣ Облапахъ 2 уволоками, но такъ какъ они къ намъ не явились, то мы опредѣлили представить ихъ Сейму числящимися въ недоимкѣ.

Деревня *Черкасы*, на 12 уволокахъ земли. Она отдана Черкасскимъ взамятъ 5 уволокъ въ д. Туровицахъ, принадлежащей къ Ковельскому староству его Королев. Величества. Они предъявили намъ послѣдовавшую въ Варшавѣ 5 марта 1623 г. конфирмацію короля Сигизмунда III письма Ковельскаго старосты Павла Крыскаго, по которому они, Черкасскіе, освобождались не отъ военной повинности, а только отъ подчиненности Ковельскому замку. Эту военную повинность Черкасскіе признавали и признаютъ, какъ обязанность участвовать въ посполитомъ ополченіи, взамятъ чего состоящее во владѣніи у нихъ на вѣчныя времена имѣніе, какъ они утверждаютъ, освобождалось отъ всякихъ другихъ повинностей. А такъ какъ имѣніе это не подлежало нашей люстраціи, то мы опредѣлили это обстоятельство передать на разсмотрѣніе и рѣшеніе Сейма.

*Панцырный латникъ въ Выжовской-Волѣ*, г. Войтехъ Соболевскій предъявилъ намъ грамоту Ярославскаго кн. Курбскаго, подписанную въ Миляновичахъ 26 іюня 1551 г., по которой предгамъ его пожалованъ застѣногъ съ 7 уволоками земли въ Волѣ-Выжовской, съ возложеніемъ на него въ пользу Рѣчи Посполитой военной повинности, при коей мы его, отнюдь не отмѣняя правъ, ему предоставленныхъ, впредь оставляемъ.

*Панцирный въ д. Шайнтъ*, г. Ремеганъ Нотошаръ Баштавскій и съ нимъ участвующіе объявили намъ, что они, какъ и ихъ предѣстники, получили отъ кн. Михаила Сангушко въ вѣчное владѣніе 4 уволоки земли, съ обязанностью военной панцирной службы въ пользу Рѣчи Посполитой. При такомъ владѣніи и повинностяхъ мы ихъ и впредь оставляемъ.

*Выжовское Войтовство*—состоитъ во владѣніи Пневскаго, по разрѣшенію Его Величества, кор. Яна-Казимира, послѣдовавшему въ Варшавѣ 25 февраля 1655 г., по переуступочному акту, совершенному братомъ его Мартыномъ Пневскимъ, въ обыкновенномъ земскомъ срокѣ, въ Недборожѣ, въ понедѣльникъ послѣ 3 воскресенья великаго поста, лѣта Господня 1655 г., при чемъ и совершенъ былъ вводъ во владѣніе. Это войтовство имѣетъ два лана, но такъ какъ у арендатора некому обрабатывать ихъ, то они отдаются въ сконь, съ коей приходится за молотбу хлѣба и гречихи по 6 фл., съ гонки пѣннаго вина двумя гарницами по 22 фл. 15 гр. Къ этому войтовству принадлежитъ мельница, но она остается въ бездѣйствіи. Выжовскій войтъ лишень Ковельскими старостами права на судъ и расправу въ м. Выжвѣ, а посему мы предоставляемъ ему отыскивать это право надлежащимъ путемъ отъ двора Его Королев. Величества. Общій итогъ дохода этого войтовства, съ коего слѣдуетъ двойная кварта, составляетъ 27 фл. 15 гр.

Въ д. *Мощоной* двумя уволоками и бортнымъ застѣнкомъ владѣетъ дв. Корнелій Тарновскій и жена его Елена, урожд. Городыская, на основаніи разрѣшенія кор. Владислава IV, послѣдовавшаго въ Варшавѣ 12 іюня 1646 г., а также на основаніи переуступочнаго акта, совершеннаго въ пользу супруговъ Тарновскихъ 25 сент. 1646 г. во Владимирскихъ градскихъ книгахъ дв. Иваномъ Калусскимъ и его женою, Александрою, урожд. Литвинскою. Въ этомъ застѣнкѣ нѣтъ вовсе крѣпостныхъ людей. Общій итогъ дохода съ убираемаго здѣсь хлѣба составляетъ 26 фл. 27 гр. 9 ден.

*Семь уволокъ въ д. Обланахъ и островъ Мелеховичъ* состоятъ во владѣніи г. Даджибога Ословскаго, по грамотѣ Его Королев. Величества Яна-Казимира, пожалованной послѣ смерти дв. Николая Завиши, въ Берестечкомъ замкѣ 4 іюля 1651 г. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уволокъ состоятъ подъ дворовыми посѣвами, а на остальной половинѣ водворены два пахатныхъ крестьянина, обязанныхъ барщиною, каждый по два дня въ недѣлю. Они не платятъ никакихъ чиншей. Общій итогъ дохода за уборку хлѣба съ помянутыхъ 7 уволокъ и за медь составляетъ 109 фл.

15 гр. За вычетомъ изъ этой суммы 39 злотыхъ 15 гр. на содержаніе управителя и на дворовые плуга, остальная часть чистаго дохода въ 70 флор. подлежитъ платежу квартиры.

*Осовецъ Гнилъ*—состоитъ во владѣніи дв. Флоріана Лады, по грамотѣ короля Яна—Казимира, пожалованной въ Варшавѣ 9 іюля 1660 г., а также по совершенной въ пользу его, Лады, дв. Станиславомъ Видке—Домашевскимъ во Владимирскихъ книгахъ 4 августа 1660 г. переуступочной крѣпости. На этомъ участкѣ нѣтъ пахатн. крестьянъ и мы не застали никакихъ урожаяевъ. Только досталось 5 копъ ржи въ 8 флор., за сѣно приходится 6 флор., всего 14 фл.

Участокъ земли въ селѣ *Кумичовицахъ* (вѣроятно, Ключковичахъ)—состоитъ во владѣніи дв. Адама и Франца Цѣшковскихъ, на основаніи грамоты Его Корол. Величества. Одинъ пахатный крестьянинъ, водворенный на одной полуволокѣ, платитъ чинша 12 флор. Доходъ за уборку хлѣба съ этого участка составляетъ 52 фл. 20 гр., изъ коего, за вычетомъ на содержаніе эконома 2 фл. 20 гр., остальное количество 50 флор. подлежитъ платежу квартиры.

Ковельскаго староства въ д. *Туровицахъ*—12 уволокъ состоитъ во владѣніи дв. Мартына и Егора Погусевскихъ, по грамотѣ кор. Яна—Казимира, пожалованной въ Варшавѣ 12 апрѣля 1651 г. На 8 уволокахъ имѣлось осѣдлыхъ крестьянъ 8 душъ муж. пола, кои вносили чинша по 1 фл. 15 гр. съ каждой уволоки. Нынѣ эту землю какъ крестьянскую, такъ и дворовую обрабатываетъ своими плугами арендаторъ, доходъ съ уборки урожаяевъ составляетъ 156 фл. 20 гр., изъ коего, за вычетомъ на содержаніе эконома 6 фл. 20 гр., остальные 150 фл. подлежатъ платежу квартиры.

Въ д. *Шайнъ* 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уволокъ состоятъ во владѣніи капитана Его Королевскаго Величества Ивана Піотровскаго, по грамотѣ кор. Яна—Казимира, дарованной въ Варшавѣ 13 іюня 1659 г. Чистый доходъ съ уборки урожаяевъ составляетъ 50 фл., съ коего платится кварта.

Участокъ земли въ с. *Годовицахъ* состоитъ во владѣніи дв. Яроша Куликовскаго. Два пахатн. крестьянина водворены на 1 уволоку и вносятъ чинша 1 фл. 15 гр., а также вносятъ дань, всего 22 фл. Доходъ съ уборки урожаяевъ составляетъ 86 фл. 7 гр., за вычетомъ изъ копъ 16 фл. 7 гр. на содержаніе эконома и дворовыхъ плуговъ, остальные 70 фл. подлежатъ платежу квартиры.



Урочище *Бродки* (Братки тожь) состоитъ во владѣнн дв. Катерины Ростовчанки Зимницкой, по королевской грамотѣ, пожалованной въ лагерѣ подь Жванцемъ 12 ноября 1653 г. Крестьянъ, водворенныхъ на огородахъ и обязанныхъ барщиною по 1 дню въ недѣлю, имѣлось прежде 3 человекъ, нынѣ же нѣтъ ни одного. Доходъ съ уборки урожая въ составляетъ 23 фл., а за вычетомъ изъ нихъ 3 фл. на содержаніе плуговъ остальные 20 фл. подлежатъ платежу кварты.

Деревня *Долгоносъ* состоитъ во владѣнн дв. Николая Белхацкаго, по грамотѣ кор. Яна-Казимира, пожалованной въ Варшавѣ 6 сент. 1658 г. съ правомъ переуступить права свои въ пользу посторонняго лица, а также по передаточному акту, совершенному Люблинскимъ мечникомъ и градскимъ писаремъ Станиславомъ Косминскимъ въ Люблинскомъ замкѣ въ первую среду послѣ праздника Рожд. Пр. Богородицы 1658 г., наконецъ по совершенному и записанному 23 сент. 1658 г. въ городскихъ книгахъ Владимир. замка вводу во владѣнн. При семъ владѣлецъ этотъ предъявилъ намъ грамоту королевскую, данную въ Варшавѣ 10 апр. 1659 г. супругъ его, Белхацкаго, Еленѣ, урожд. Райской. Въ этой деревнѣ имѣется заселенныхъ 7 уволокъ, съ каждой изъ нихъ вносится чинша по 24 гр., всего 5 фл. 18 гр. При семъ имѣется  $3\frac{1}{2}$  оброчныхъ уволоки, изъ коихъ съ каждой вносится оброка по 14 гр., всего 51 фл., за двѣ мѣры меду, считая за каждую по 4 фл. 15 гр., всего 9 фл. Весь доходъ этой деревни составляетъ 65 фл. 18 гр. Доходъ съ уборки урожая въ составляетъ 156 флор., за вычетомъ изъ нихъ 21 фл. 18 гр. на содержаніе эконома и дворовыхъ плуговъ останется чистаго дохода 200 фл., съ коихъ вносится въ казну кварта.

Деревня *Калиновка* состоитъ во владѣнн дв. Даджибога Ословскаго, который, представъ лично, предъявилъ намъ свои права и документы, удостоверяющіе, что деревня эта не королевская, а составляетъ его потомственное имѣніе. Узнавъ права его и удостовѣрившись, что эта деревня, будучи родовымъ имѣніемъ предъявителя, не подлежитъ люстраціи, мы такую люстрацію приостановили, но внесли это въ настоящій люстраціонный протоколъ.

Деревня *Волошки, Дубна (Дубовая) и Воля-Дубенская* состоятъ во владѣнн дв. Станислава Олешко, по грамотѣ покойнаго кор. Сигизмунда III, пожалованной въ Варшавѣ 8 ноября 1628 г., а также на основаніи переуступочной записи матери его, дворянки Агнессы изъ Радзѣвиць Олешковой, со-

вершеной и записанной 9 сент. 1630 г. у Кременец. градских дѣль. При семь о дв. Олешко предъявилъ подлинную грамоту кор. Сигизмунда Ш, пожалованную въ Варшавѣ 27 ноября 1611 г. родителю нынѣшняго владѣльца, своему секретарю, Владимирскому войскому дв. Флоріану Олешкѣ, за оказанныя имъ Рѣчи Посполитой знаменитыя услуги, по каковой грамотѣ, кромѣ предоставленнаго Флоріану Олешкѣ права на пожизненное пользованіе вышеозначеннымъ имѣніемъ, въ пользу его записана и обезпечена на томъ имѣніи сумма въ 5,000 злотыхъ — съ тѣмъ, что наслѣдники секретаря Его Королев. Величества Олешки уступятъ это имѣніе не прежде, какъ по уплатѣ лицомъ, коему оно будетъ пожаловано, въ пользу Его Величества, этой суммы въ 5,000 злот. Хотя эта сумма признана и утверждена на сеймѣ, съ дозволенія государственныхъ чиновъ, однакожъ для большей силы утверждена за Олешкою и его потомками конституціею 1611 г., на основаніи чего ему выдана изъ Канцеляріи и утверждена соотвѣтственная привиллегія.

Въ вышеуказанныхъ трехъ деревняхъ пахатн. крестьянъ состоитъ 17 человекъ, каждый изъ нихъ водворенъ на одной четверти уволоки и вноситъ чинша по 25 гр., — что составляетъ 14 фл. 5 гр. За дань и медь отъ нихъ приходится 24 фл. 19 гр. Доходъ съ этой деревни и фольварка составляетъ 250 фл. 9 гр., а за вычетомъ изъ нихъ 50 фл. 9 гр. на содержаніе эконома и дворовыхъ плуговъ, остальные 200 фл. подлежатъ платежу кварты.

Деревни *Ськунь* и *Сускъ* — состоятъ во владѣніи дв. Ивана Блиновскаго и жены его, Катерины, урожд. Олешковны, по грамотѣ кор. Владислава IV, пожалованной въ Варшавѣ 18 сент. 1634 г., а также по совершенной въ пользу супруговъ Блиновскихъ, двор. Адамомъ, изъ Кременца, Дзѣржкомъ во Владимирскихъ градскихъ актахъ 9 февраля 1636 г. переуступочной записи. Здѣсь имѣется 7 крестьян. дворовъ, въ коихъ пахатн. крестьянъ состоитъ 15 чел., съ каждаго двора вносится чинша по 2 фл., — всего 14 гр., за дань 5 фл. 26 гр., за 1 мѣру меду 4 фл. 15 гр. Корчма приноситъ дохода 50 фл. Весь доходъ съ деревни, вмѣстѣ съ урожаемъ на фольваркѣ составляетъ 212 фл. 5 гр., на содержаніе эконома вычитается 16 фл. 5 гр., а съ остальной суммы 196 фл. вносится кварта.

Деревня *Смидинъ* состоитъ во владѣніи дв. Андрея изъ Домбровицы Фирлея и жены его, дворянки Катерины изъ Гнойной, по королев. грамотѣ. Въ ней имѣлось прежде 19, а нынѣ только 10, заселенныхъ дворовъ, съ каждаго двора повинности

вносятся оптомъ по 72 флор., всего съ 10 дворовъ 720 флор., за медь 40 фл. Домовъ имѣется 60, съ каждаго приходится по 1 талеру, всего 180 флор., дани 26 фл. Нетяглыхъ крестьянъ — загородниковъ 10 чел., кои вносятъ за чиншъ и барщину 7 фл. 10 гр. Аренда корчмы съ 4 пустыми мельницами 500 фл. На содержаніе подстаросты громада платить 20 фл. и дань. Пустыхъ дворовъ 8, съ каждаго изъ нихъ за то, что крестьянинъ обсъменить землю, полагается по 24 фл., — всего 192 фл. Весь доходъ этой деревни, съ коей вносится кварта, составляетъ 1,632 фл.

*Дворище въ Смидинѣ* — на особыхъ правахъ, состоитъ во владѣніи дв. Егора Тарновскаго и жены его, Маріанны, по грамотѣ кор. Яна-Казимира, данной въ Варшавѣ 30 дек. 1654 г., и по переуступочной записи въ пользу супруговъ Тарновскихъ, явленной 14 января 1655 г. во Владимир. градскихъ книгахъ дв. Иваномъ Добржинецкимъ. На этомъ дворницѣ осѣдлыхъ пахатныхъ крестьянъ 2 человека, кои не вносятъ никакихъ чиншей, а только обязаны барщиною по 3 дня въ недѣлю. Доходъ съ урожая въ этой деревнѣ составляетъ 89 фл. 12 гр., за вычетомъ изъ нихъ на содержаніе эконома 6 фл. 12 гр., остальные 83 фл. подлежатъ платежу кварты.

*Панцирный латникъ въ Ходовицахъ* (вѣроятно, въ Годовичахъ) дв. Григорій Жукъ предъявилъ намъ выданную ему изъ Владимирскихъ градскихъ книгъ выпись письма кн. Василя Михайловича Сангушко къ Каллинику Хилимановичу отъ 15 сент. 1540 г. въ Ковлѣ, явленнаго во Владим. град. книгахъ, по коему надѣляетъ жену и потомство Хилимоновскихъ бояръ на вѣчныя времена дворницемъ, возлагая на него военную повинность. Предъявитель объявилъ, что помянутое дворнице составляетъ потомственное его владѣніе за военную панцирную службу, при которой его мы оставили.

Участокъ земли въ деревнѣ *Князь подъ Соколомъ* состоитъ во владѣніи дв. Маріанны Гулевичовны, жены по первому браку дв. Петра Князскаго, а по второму дв. Александра Соколовскаго, на основаніи декрета короля Яна-Казимира, въ Варшавѣ въ первый вторникъ послѣ праздника св. Лаврентія левита и мученика 1654 г. послѣдовавшаго. По этому декрету, во вниманіе къ тому, что пожалованное кор. Сигизмундомъ I первому мужу арендаторши, Петру Князскому право на пожизненное пользованіе означеннымъ участкомъ, по случаю смерти его, Петра Князскаго, прекратилось. Его Величество повелѣлъ оставить вдову въ пожизненномъ и безпрепятственномъ владѣніи

означеннымъ участкомъ въ д. Князь. А такъ какъ всѣ имѣнія, предоставленныя въ пожизненное пользованіе, подлежатъ люстраціи и платежу кварты, на основаніи прежнихъ и нынѣшнихъ конституцій, то и этотъ участокъ, по случаю отдачи его въ пожизненное владѣніе, люструемъ и статьи дохода онаго для опредѣленія кварты, доводимъ до свѣдѣнія коронной казны. Мужъ пожизненной владѣлицы, дв. Александръ изъ Добржанъ Соколовскій предъявилъ намъ грамоту Его Величества, короля Яна-Казимира, пожалованную въ Лембергѣ 23 іюля 1663 г. Нынѣ, по опустошеніи этого участка, имѣется на ономъ пахатныхъ крестьянъ только 3 чел., отъ коихъ за чинши, барщину и дань приходится 15 фл. Такъ какъ поля обрабатываются помѣщичьими плугами, то доходъ съ урожая не подлежитъ оцѣнкѣ. Сумма дохода той части, съ которой вносится кварта, составляетъ 15 фл. Третья часть въ д. Князь состоитъ во владѣніи дв. Александра Хоментовскаго и его жены, дв. Маріанны Мѣлковской, по грамотѣ Его Величества, коей дв. Хоментовскіе намъ не предъявили. Эта часть въ первый разъ подлежитъ люстраціи. До опустошенія имѣлось на оной 10, а нынѣ только 3 чел. пахатныхъ крестьянъ. Такъ какъ пашни воздѣлываются помѣщичьими плугами, то урожай не подлежитъ оцѣнкѣ; барщины же съ чиншами полагается по 15 фл. въ годъ. Сумма дохода въ той части, съ которой имѣеть быть вносима кварта въ казну Рѣчи Посполитой, въ Духовъ день, въ г. Раву, подъ опасеніемъ штрафовъ, предписываемыхъ въ общихъ законахъ о люстраціяхъ и квартѣ, полагается въ 15 фл.

(М. П.) Волинскій каштелянъ Иванъ Франць Любовицкій.  
(М. П.) Писарь коронной казны Станиславъ Макальскій.

Въ вѣрности сей выписи съ подлиннымъ, въ Главномъ Архивѣ Царства, въ актахъ о люстраціи и ревизіи коронныхъ имѣній, именно—въ книгѣ 74, на стр. 55, 58, 105, 127, на простой бумагѣ писаннымъ,—свѣривъ таковую свидѣтельствую. Варшава, іюля 7—19 дня 1861 г.

(М. П.) Подписали: Начальникъ Главнаго Архива Царства Польскаго Вал. Губертъ. Архиваріусъ А. Гулинскій<sup>1)</sup>.

*(Продолженіе слѣдуетъ).*

<sup>1)</sup> Этотъ документъ (люстрація) въ рус. переводѣ сообщенъ мнѣ священникомъ о. Полевкомъ Гапановичемъ.

Церковно-приходская летопись села Глубочка, Житомирскаго уѣзда  
Волынской епархіи.

(Продолженіе).

Праздникъ Рождества Христова начинается съ 24 декабря, съ вечера. Въ церковь въ этотъ день придетъ рѣдкій крестьянинъ. Некогда. Нужно приготовить къ празднику. Нужно и дровецъ наготовить на недѣлю съ лишнимъ, и то и сѣ, потому что до 7 января работать грѣхъ, особенно по вечерамъ— «бо тѣи вечері святі». Послѣ новаго года уже другой и за работу принимается, по до новаго года—никто. 24 декабря очень многіе крестьяне постятся въ теченіи дѣлаго дня. Передъ заходомъ солнца, какъ прозвонить къ вечернѣ, «господарь» идетъ «въ клуню» и дѣлаетъ снопъ, составленный изъ всѣхъ видовъ имѣющагося хлѣба. Снопъ этотъ, наз. «колядой», ставится на сѣнѣ «на покуті»; тамъ же хозяйка помѣщаетъ горшокъ «съ кутьей», «узваромъ» и хлѣбъ. Сѣно кладется и подъ скатерть на столъ... Но вотъ солнце сѣло. Пора и «обидаты». Въ этотъ день, наз. крестьянами «богата вилія», «богата кутя», и трапеза должна быть «богата», обильная. Передъ трапезой, хозяинъ, сѣвъ за столъ, беретъ стоящій «на покуті» снопъ, закрываетъ имъ себя и спрашиваетъ своихъ домочадцевъ: «а чи бачите вы мене?» «Ни, не бачимо», отвѣчаютъ тѣ. «Ну, дай же Боже, щобъ и на той рік не побачылы!» прибавляетъ господарь. Это значитъ: дай Богъ и тотъ годъ такой хорошей хлѣбъ. Послѣ этой прелюдіи, начинается трапезованіе. Хозяйка постаралась. Есть и «кутья» (пшеничныя зерна съ медовой сытой), есть и «узваръ», и горохъ, и «вареныкі з капустою», и борщъ, и рыба. Прежде всего крестьяне, осѣнивъ себя крестнымъ знаменіемъ, «пробуютъ кутю». Это цѣлый обрядъ. «Кутю пробуютъ», т. е. съдають по три ложки, по старшинству. При этомъ говорятъ пожеланія «дїждаты за рікъ». Если у хозяина есть пасѣка, то онъ первую ложку кутю бросаетъ въ потолокъ «щобъ добре пчолы роулыся». Бросають кутю и съ другими, гадательными дѣлами. Если кутя вся пристаєтъ къ потолку, это означаетъ счастье, удачу, хорошую, долгую жизнь; если же она упадетъ на землю, то это предвѣщаетъ несчастье, смерть, потерю въ хозяйствѣ и пр... Отвѣдавъ кутю, семья садится за столъ и отдаєтъ честь подаваемымъ блюдамъ. Обѣдъ, конечно, не обходится безъ «горілки» и заканчивается опять кутьей. Случается, что это трапезованіе не проходитъ даромъ и оканчивается печальными послѣдствіями

для слишком усердных членовъ семьи; нерѣдко заболѣвають въ эту же ночь...

Въ день Рождества Христова всякій крестьянинъ считаетъ своею нравственною обязанностію пойти въ церковь ко все-нощной, Литургіи и Вечернѣ. Послѣ вечерни парни и дѣвушки отдѣльными группами ходятъ по селу «колядовать». Парни считаются официальными колядниками, они «колядуютъ» на церковь, въ знакъ чего имъ и выдается церковный колокольчикъ. Все, что парни выколядуютъ, т. е. тѣ деньги и хлѣбъ, что имъ даютъ, все это поступаетъ въ пользу церкви (10—15 р.). Кромѣ коляды, записанныхъ въ «Богогласникъ», изданномъ Холмскимъ Братствомъ, напр. «Небо и земля нынѣ торжествуютъ» (№ 1), или «Видъ Богъ, видъ Творецъ»... (№ 5), которыя они поютъ, правда, съ нѣкоторыми измѣненіями, существуютъ и свои колядки. Приводимъ одну изъ нихъ.

Шо то за предывна въ свѣті новина:

Найсвѣиша Марія Сына родыла!

Якъ Йёго породыла,

Тогді Йёго увидыла.

Господа Своёго!

Йёсынъ Старушко при жлобі стоить,

На Пана Езуса пелюшкі строить...

А Марія сповывае,

И до сердца пригортае:

«Йеусе Сыне мій!»

Йшли три крулёва съ подарунками,

А ясная зора съ оболоками

Выйшовъ Гыродъ (или Выродъ) тай нытае,

Щей до себе завертае:

— «Куды вы йдете?»

— «Къ Рожденному мы идемо,

Злото, смирну в дар несемо».

- «Прошу жъ я Васъ потрудитьца,

Рожденному уклонитьца,

И до мене вступить»...

Тыхъ три круля дары однеслы,

Назадъ до Гирода на балъ не зайшлы...

Впередь Янголь выхожае

И Гырода роздрогае

На злобную путь.

Проклятый Гыродъ розмотувавъ,

На Пана Йезуса пекло збудувавъ...

Казавъ Гиродъ дітокъ тяты оубо,  
Гострымъ мечемъ ростынаты! А)  
Христа вбыты шукаты!

Пычальны маткі плачуть, рыдають,  
Передъ ихъ очима дітокъ плавають...

«Ой дитино моя мыла,  
Щожъ ты злого учинила?  
Нечале моя!»

Не плачте маткі, не рыдайте,  
Бо ваши чада до неба взяти!...

На небесі органы глосно заграля,  
Що Пана Йезуса царі пізналя...

Слава, слава, слава буде рожденному!  
Радость буде всімъ! Миръ на земли!..

Колидовать можно, по понятіямъ крестьянъ, до 30 декабря.  
Капунъ новаго года (31 дек.) крестьяне наз. «богатый вечеръ», «щедрый вечеръ», вѣроятно отъ обычая щедровать въ этотъ вечеръ т. е. выразать въ пѣсняхъ пожеланія всего наилучшаго въ наступающемъ году. Щедруютъ обыкновенно дѣти — подростки, «шкілныкі». Съ этимъ днемъ соединяется слѣдующій обычай—обрядъ. Всякій «господарь», имѣющій садикъ, обязательно походитъ въ немъ, постукивая въ каждое дерево и обязывая его «перевесломъ». Это дѣлается для того, чтобы «дерево не померзло и добре вродыло».

Парни тоже заняты. Въ этотъ вечеръ принято устраивать своимъ сосѣдямъ «невинныя» неприятности, шаловливаго характера, напр., украсть что-нибудь такое, что составляетъ предметъ первой важности въ хозяйствѣ и скоро понадобится, при чемъ похищенное возвращается и пр...

А «дѣвчата» принимаются гадать про судьбу, да про сууженыхъ. Вотъ нѣкоторыя изъ этихъ гаданій:

1) Дѣвушка выходитъ за ворота и, начиная съ произвольнаго мѣста, считаетъ частоколыны до угла. Если выйдетъ «четь» —выйдетъ замужь, если —нечеть—нѣтъ.

2) Въ своемъ, или чужомъ дворѣ берутъ (не считая) нѣсколько полѣнъ дровъ, несутъ въ избу и считаютъ: четъ, или нечетъ.

3) Вырываютъ «з стріх» нѣсколько соломинокъ и считаютъ. Опять большую роль играетъ четъ и нечетъ. Варіантъ:

1) Варіантъ: «Кровь певинну розливати»...

вырвавши нѣсколько соломинокъ «изъ стріхи», растираютъ колоски и считаютъ оказавшіяся тамъ зерна.

4) Дѣвица мететъ избу, выносить соръ за ворота и слушаетъ: гдѣ лаетъ собака, или скринить колодезьный журавль—въ той сторонѣ и живетъ суженый. И дѣвушка уходитъ домой радостная и счастливая, если, на ея счастье, собака лаетъ въ той сторонѣ села, гдѣ живетъ ея «мылый», правящійся ей парень.

5) Ходятъ по селу и слушаютъ подъ чужими окнами, что говорятъ. Если, напр., въ избѣ крикнуть на расходившихся дѣтей: «а, не сядешь ты? Ото не посыдоющій», то дѣвушка уходитъ грустная, смущенная: она не выйдетъ въ этомъ году замужъ. Если же въ избѣ хозяинъ «грымне» на собаку: «Ану!.. А не підешь ты!»—она бѣжитъ домой въ восторгъ—она скоро будетъ «въ парѣ».

6) Растапливаютъ воскъ, выливаютъ въ воду и смотрятъ на тѣнь. Комментаріи тутъ бывають самые разнообразныя, смотря по способности гадальщиць къ фантазированію.

Всѣ эти гаданія говорятъ только дѣвушкамъ: выйдетъ ли она замужъ, или нѣтъ. Но интересно также узнать и то, кто будетъ мужъ, интересно знать его званіе, ремесло. Желая удовлетворить такому вполне естественному желанію, дѣвушка должна поступить слѣдующимъ образомъ.

7) Нужно побѣгать къ «ополонкѣ», возмутить воду и ловить рукою въ водѣ три раза. Для этой цѣли «ополонки» дѣлаются на не глубокомъ мѣстѣ рѣчки, чтобы можно было рукою дно достать. И вотъ, судя по тому, что дѣвушка выудитъ въ водѣ, она и гадаетъ про ремесло, званіе мужа. Если она выудила соломинку, то это вѣрный знакъ, что будущій мужъ ея будетъ «господарь», земледѣлецъ; если нитку—это признакъ, что она выйдетъ замужъ за «ткача»; щепка, пойманная дѣвучкой въ проруби, ясно убѣждаетъ ее въ томъ, что ея суженый—столяръ, плотникъ; гвоздь и вообще кусокъ желѣза, найденный на двѣ проруби, предсказываютъ, что быть дѣвучкѣ за «ковалемъ»: иголка—знакъ, что будущій мужъ будетъ портной и т. д. Если ничего не поймаетъ—плохо,—оставаться, значитъ, въ дѣвучкахъ до слѣдующаго новаго года.

8) Но самое вѣрное гаданіе, много разъ на практикѣ оправдавшееся, по наблюденіямъ народа, состоитъ въ слѣд.: Вытягиваютъ изъ «стріхи» двѣ соломинки съ колосками обязательно. Колоски складываются ровно и связываются краснымъ поясомъ, или красной гарусной ниткой. Ложась спать, эти связанные



колоски кладутъ подъ подушку и примѣчаютъ, что приснилось. Увѣряютъ, что если дѣвушка выйдетъ въ этомъ году замужъ, то она непременно увидитъ во снѣ, какъ своего суженаго, такъ и свою жизнь съ нимъ.

Въ день новаго года крестьяне ходятъ поздравлять другъ друга «з новымъ рокомъ». Войдя въ избу, изъ рукавицы рассыпаютъ по полу хлѣбныя зерна, орѣхи и пр., приговаривая: «з новымъ рокомъ! Дай, Боже, щасця, здоровья! Роды Боже, жито на цее нове літо, жито, шишеницю и усягу пашныцю, а въ запічку дітокъ копыцю»!..

Святки, «святі вечорі» обанчиваются Праздникомъ Богоявленія Господня. Этотъ праздникъ празднуется три дня: 5, 6 и 7 января. Канунъ праздника (5 янв.) наз. «голодна кутя», или «водяна свилія». Многие крестьяне и въ этотъ день «до зари» ничего не ѣдятъ, а вечеромъ, по заходѣ солнца, обѣдаютъ, но яствъ меньше, чѣмъ на «вилію» предъ Рождествомъ Христовымъ. Не потому ли она и зовется: «голодна кутя»?.. 5 и 6 января совершаются крестные ходы для освященія воды. Крещенская вода въ большомъ почетѣ у крестьянъ. Ее имѣютъ во всякомъ домѣ и верѣдко держать круглый годъ.

Ее даютъ пить больнымъ.

Особенно торжественно крестьяне с. Глубочка празднуютъ «Велыкдень» — день Воскресенія Христова. Нарушить святость этого дня считается величайшимъ грѣхомъ и сопровождается, по народнымъ вѣрованіямъ, страшнымъ и немедленнымъ наказаніемъ. На этотъ счетъ существуетъ много рассказовъ. Одинъ крестьянинъ, напр., пошелъ «ораты» въ этотъ день, но окаменѣлъ она мѣстѣ съ поднятою вверхъ рукою, вооруженною кнутомъ, которымъ хотѣлъ ударить воловъ, а по другой вариации, провалился сквозь землю. Мы не приводимъ этихъ рассказовъ подробнѣе, потому что они уже записаны.

Къ празднику Пасхи крестьяне готовятъ семинедѣльнымъ строгимъ постомъ. Очень многие не вкушаютъ рыбы во весь постъ, многие по средамъ и пятницамъ не ѣдятъ въ теченіи цѣлаго дня; многие во весь постъ не пьютъ водки. Соблюдая строгій постъ, всѣ крестьяне, начиная съ 7-лѣтокъ, говѣютъ, исповѣдуются и причащаются св. Таинъ, а старики и старухи два раза. Въ обычаѣ у насъ чтеніе священникомъ въ домахъ прихожанъ особыхъ молитвъ въ началѣ поста. Съ нѣкоторыми днями В. поста крестьяне соединяютъ совершеніе нѣкоторыхъ обрядовъ. Напр. въ «чистый» понедѣльникъ т. е. понед. 1-й недѣли В. поста совершается обрядъ полосканія зубовъ. Поло-

сканіе это состоитъ въ томъ, что крестьяне (правда не все) идутъ въ корчму и тамъ пьютъ водку, предварительно прополоскавъ ею зубы, «щобъ сыръ якъ небудь не зостави межъ зубамъ»... Очевидно, что это только предлогъ для выпивки. На наше замѣчаніе, что гораздо лучше прополоскать зубы водой, и что «полоскать» зубы слѣдуетъ ежедневно, а не въ одинъ только «чистый» понедѣльникъ, крестьяне наивно потвѣчаютъ: «Эге! воно й правда, що лучше, кой не грѣхъ, а наші горілкою полошуть: мужькові, абы выпыты»..

Съ днемъ 40 мучениковъ (9 марта) соединяется слѣдующій обычай. По народному повѣрью, лѣто, встрѣясь съ «зимою» на Срѣтеніе (2 февр.), постепенно забираетъ все болѣе и болѣе власти, постепенно, чувствуя приближеніе весны, начинаютъ прибывать къ намъ перелетныя птицы и къ 9 марта ихъ насчитываютъ у насъ 40 породъ (?). Въ ознаменованіе этого въ этотъ день пекутъ 40 небольшихъ хлѣбчиковъ, придавъ имъ, по мѣрѣ возможности, форму птицъ.

Въ нед. Ваій, получивъ въ церкви вербу, крестьяне бьютъ ею другъ-друга, приговаривая: «верба бье, не я бью! за тыждень --- Велькдень!»... Послѣ обѣда идутъ съ священной вербой въ поле и тамъ затыкаютъ ее въ землю, «щобъ она помі все такъ скоро и спірно росло, якъ скоро и спірно верба росте»...

Но вотъ страстная седмица приходитъ къ концу. Завтра — «Велькдень»... Къ этому великому празднику всякій старается должнымъ образомъ приготовиться. У всякаго обязательно бѣлый пшеничный куличъ (паска), жаренный поросенокъ, крашанки, сыръ, масло и пр. Какъ только свечерѣтъ, крестьяне начинаютъ собираться въ церковь «на одьяніе», какъ они говорятъ. Церковь отворена всю ночь и освѣщена. Крестьяне слушаютъ, а грамотѣи читаютъ Дьянія св. Апостоловъ. Молодежь, разложивъ на погостѣ костеръ, собирается вокругъ и мирно бесѣдуютъ. Всѣ съ нетерпѣніемъ ждутъ звона къ заутренѣ. Снять только малые дѣти. Въ 12 часовъ ночи начинается благовьсть. Всѣ спѣвать въ церковь въ послѣдній разъ приложиться къ плащаницѣ. Плащаницу, кстати сказать, народъ очень чтить и прикладываетъ къ ней «на тощакъ», «бо попоівшы грѣхъ цілувати плащаницю»... Въ время пѣнія полунощницы церковь все болѣе и болѣе наполняется богомольцами. Кто опоздалъ, стоитъ на дворѣ. Но вотъ плащаница унесена въ алтарь. Полунощница окончена... Идутъ приготовленія къ крестному выходу... Парни забираютъ хоругви, кресты, дѣвочки шодняли своей «образъ», священникъ далъ почетнѣйшимъ прихожанамъ «поны и нести».

у каждого въ рукахъ тешится свѣча... тишина... церковь все болѣе и болѣе заливаема свѣтомъ... Отворяются царскія врата и при пѣніи стихиръ: «Воскресеніе Твое Христе Спасе»... процессія чинно и торжественно, при веселомъ, праздничномъ трезвонѣ, направляется вокругъ храма... На утрени на первый возгласъ священника къ народу: «Христосъ воскресъ!»... вся церковь, какъ одинъ человекъ, громко, радостно отвѣчаетъ «воистину воскресъ!»... Послѣ утрени, всѣ хозяева идутъ домой, забираюгь съ собою приготовленныя свѣди и приносятъ ихъ для освященія на церковный погостъ. Освященіе совершается послѣ обѣди. На обѣднѣ, во время чтенія Евангелія, послѣ каждаго стиха принято «ударять во вся кратко»... Разговѣніе начинается съ яйца. Разговѣвшись, мушныи свѣшать на колокольню позвонить, «щобъ добре вродыла гречка»... Трезвонъ продолжается цѣлыхъ три дня. Всѣ три дня послѣ обѣдни и до вечерни почти всѣ крестьяне перебиваютъ на погостъ. Старики и старухи отдѣльными группами ведутъ разговоръ «про діла», дѣти играютъ въ крашанки, «товкаюця», т. е. бьютъ другъ у друга яйца, при чемъ выигрываетъ тотъ, чья крашанка не разобьется. Выигравшій забираетъ у проигравшаго «бытку», т. е. разбитое яйцо. Дѣвушки тоже играютъ. Онѣ берутъ другъ-другу за руки, т. е. правильнѣе за платокъ, который держать за противоположные концы, и образуютъ, такимъ образомъ, длинную цѣнь. Потомъ они съ пѣснями бѣгутъ вокругъ церкви. Въ извѣстномъ мѣстѣ пѣсни передняя пара останавливается, поднимаетъ вверхъ руки, а всѣ остальные пары, начиная съ послѣдней, пробѣгаютъ подъ ихъ руками, потомъ передняя пара опять останавливается, опять поднимаетъ руки вверхъ и т. д. При этомъ поютъ слѣдующую пѣсню:

«А нуте-но нуте Шума зеплітаты!...

А въ нашего «Шума»

Зеленая шуба!...

Шумъ по диврові ходить,

А Шумыха рыбу ловить!...

Що зловыла,— то й пропыла,—

Доні шубы не купыла:

«Пожды, доню, до субботы,—

Буде шуба, цей чоботы!»!...

Вже суббота мынае,

Дочці шубы не мае...

Первые 14 стиха поются медленнѣе (въ это время составляется цѣнь), со стиха же: «А Шумыха рыбу ловить» темнѣ

учащается и играющіе начинают бѣжать... Очень можетъ быть, что эта теперь совершенно невинная, неимѣющая никакого значенія игра есть остатокъ древняго языческаго празднованія веснѣ, пробужденія природы отъ зимняго одѣпененія, ея, такъ сказать, воскресенія. Предки наши соединили этотъ языческій праздникъ съ праздникомъ Пасхи, временемъ дѣйствительнаго ея пробужденія отъ зимняго сна. Съ теченіемъ времени значеніе этого обряда забылось и осталась только дѣвичья игра, которой современныя красавицы предаются съ удовольствіемъ. На это предположеніе, которое мы отнюдь не считаемъ авторитетнымъ, насъ навела какъ самая пѣсня, такъ и время этой игры и пѣніе этой пѣсни. Въ другое время года ни эта игра, ни эта пѣсня не употребляются. Они приурочены только ко дню Пасхи.

...А у нашего «Шума»

«Зеленая» шуба!

Шумъ по дѣброві ходыть...

«Шумъ», это, здается намъ, олицетвореніе «дѣбровы» — лѣса, который весной наряжается въ «зеленую шубу»...

...На 2-й день праздника Пасхи, послѣ литургіи, совершается крестный ходъ вокругъ храма, послѣ котораго бываетъ раздаяніе Антидора. Пятницу первой седмицы Пасхи крестьяне наз. «Навскій Великдень» — Пасха мертвыхъ. Работать въ этотъ день, напр., шить, нельзя, потому что «выросте навська (мертвая) кістка»... Въ этотъ день, какъ и вообще въ дни первой седмицы Пасхи, крестьяне ходятъ на кладбище, такъ сказать, подѣлиться радостью Воскресенія Христова съ своими покойниками. Они привѣтствуютъ ихъ возгласомъ: «Христось воскресе», зарываютъ крапанки и куски «паски» въ могилки.. О проходахъ мы сказали уже раньше (см. 934 стр.).

...По торжественности празднованія выдѣляется еще день Пятидесятницы. Въ этотъ день, какъ храмъ, такъ и дома прихожанъ украшаются зеленью, цвѣтами, а полъ устилается «татарскимъ зиллямъ». Празднуютъ крестьяне три дня. Освящаются разныя зеля.

...Ни съ однимъ весеннимъ и лѣтнимъ праздникомъ, кромѣ указанныхъ, народъ теперь, кажется, не соединяетъ какихъ либо особыхъ обрядовъ, суевѣрныхъ обычаевъ, по крайней мѣрѣ, намъ не приходилось наблюдать такого соединенія. Если что либо еще и осталось отъ старыхъ традицій, то это не имѣетъ теперь характера народнаго празднества. Все это утратило теперь свое былое значеніе. Напр. Ивана Купала. Правда, народъ чтитъ память св. Іоанна Предтечи, празднуетъ день 24 июня,

но прыганье чрезъ костры и пр. не примѣняется. Вывелось все это. До послѣдняго времени сохранилась только слѣд. дѣвичья забава. Передъ заходомъ солнца, дѣвушки, собравшись вблизи рѣчки, убирали цвѣтами, лентами и свѣчами березовую, или сосновую вѣтку, становились вокругъ нея, пѣли что-то (что, намъ записать не удалось) и потомъ бросали ее въ воду. Но и эта забава теперь оставлена. Послѣдній разъ она имѣла мѣсто въ 1891 году.

...Въ день происхожденія дровъ Честнаго и Животворящаго Креста Христова (1 августа) совершается крестный ходъ для освященія воды. Въ этотъ день приносятъ для освященія начатки огородныхъ овощей и между прочимъ—макъ. Въ Праздникъ Преображенія Господня приносятся для освященія сѣмена ржи, пшеницы, садовые овощи, медъ... Крестные ходы, кромѣ уже указанныхъ нами, совершаются еще: 1) въ день Преполовенія Пасхи для освященія воды и 2) въ день храмоваго праздника (15 августа) вокругъ храма.

*(Продолженіе слѣдуетъ).*

## О Т Ч Е Т Ъ

о состояніи Сквородецкаго Св. Пантелеймоновскаго Общества трезвости въ 1897 г.

### 1) Составъ Общества.

Въ составъ Сквородецкаго св. Пантелеймоновскаго Общества трезвости, 6 іюня 1894 г. учрежденнаго, по благословенію Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго, прих. священникомъ Ф. И. Душинымъ-Борковскимъ, при содѣйствіи старшаго Фейерверкера Т. И. Шныры и крестьянина В. Я. Шлапака, поступило: въ 1894 г.—69, въ 1895 г.—63—итого 197.

Выбыло: въ 1895 г. по случаю смерти	1
въ 1895 г. по случаю нарушенія объѣта трезвости	3
въ 1897 г. а) по случаю смерти	1
б) по случаю истеченія срока объѣта трезвости	10
г) по случаю нарушенія объѣта трезвости	16

**Итого** 131

Всего въ 1897 г. состояло 166

Въ числѣ 166 лицъ были:

а) по степени услугъ обществу почетный членъ	1
--	---

С. И. Дуинъ-Борковскій. и бытъея Свѣта мѣанъчиритон  
 Члены — Слуготворители: иномѣра. отъидѣеи. Ф. И. Дуинъ-Борковскій  
 Дворянинъ И. А. Угрюмовъ, мѣдохъ, мѣдохъ. П. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Дворянинъ Г. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Дворянинъ П. А. Никольскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Гражданинъ К. С. Терещенко. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Дѣйствительные члены: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 прих. свящ. Ф. И. Дуинъ-Борковскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 приходіакл. Е. О. Гловинскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Старш. Фейерверк. Т. И. Шибра. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Крестьяне: В. Я. Шлапакъ, К. А. Кальшъ, И. Д. Пана-  
 сукъ, Р. К. Костюкъ, П. С. Шлапакъ, С. Т. Шлапакъ, В. Е.  
 Молдованъ, Я. И. Киричукъ, унтеръ-офицеръ А. И. Гринюкъ.

Члены соревнователи: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Все остальные члены: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 а) по сословіямъ: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Духовные . . . . . 2  
 Дворяне . . . . . 4  
 Гражданинъ . . . . . 1  
 Крестьяне . . . . . 136  
 Военные . . . . . 23

в) по степени образованія: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Грамотные . . . . . 62  
 Неграмотные . . . . . 104

г) по поламъ: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Мужчины . . . . . 110  
 Женщины . . . . . 56  
 д) по возрастамъ: Я. Я. Крѣжановскій. Я. Я. Крѣжановскій.  
 Отъ 15 до 20 л. . . . . 15  
 Отъ 20 до 25 л. . . . . 18  
 Отъ 25 до 30 л. . . . . 26  
 Отъ 30 до 35 л. . . . . 37  
 Отъ 35 до 40 л. . . . . 26  
 Отъ 40 до 45 л. . . . . 23  
 Отъ 45 до 50 л. . . . . 10  
 Отъ 50 до 55 л. . . . . 6  
 Отъ 55 до 60 л. . . . . 2  
 Отъ 60 до 65 л. . . . . 2

**II) Составъ Совѣта и Ревизионной Комиссiи Общества трезвости.**

Въ составъ Совѣта общества трезвости были слѣдующія лица: председатель прих. Священникъ Ф. И. Дуинъ-Борков-

скій, товарищъ его старшій Фейерверкеръ Т. И. Шыра, членъ-казначей Квт. Ло. Калышъ, членъ-Секретарь прих. діаконы Е. О. Гловинскій, членъ-кандидатъ къ казначею И. И. Д. Манасюкъ, членъ-кандидатъ къ Секретарю В. Я. Шлапакъ. Въ составъ Ревизіонной Комиссіи были слѣдующія лица: надворный Совѣтникъ С. И. Душинъ-Борковскій, крестьянинъ Р. К. Костюкъ, крестьянинъ П. С. Шлапакъ и кандидаты къ нимъ утеръ-офицеръ А. И. Гринюкъ и крестьянинъ Я. И. Киричюкъ.

### III) Дѣятельность Совѣта Общества трезвости.

Въ своей дѣятельности Совѣтъ общества трезвости имѣлъ въ виду какъ поддержать самыхъ членовъ-трезвенниковъ въ исполненіи ими обѣта трезвости, такъ и привлечь новыхъ лицъ въ составъ общества трезвости. Въ достиженіе намѣченныхъ цѣлей Совѣтъ общества трезвости надѣлилъ иконами Св. Великомученика и цѣлителя Пантелеймона каждого вновь поступившаго въ составъ общества трезвости и Предѣлатель Совѣта прих. священникъ Ф. И. Душинъ-Борковскій продолжилъ вести разрѣшенныя Волынскимъ архипастыремъ въ 1894 г. виѣбогослужебныя и народныя чтенія въ Св. прих. храмѣ. Въ году было, кромѣ церковныхъ поученій, десять виѣбогослужебныхъ народныхъ чтеній. Въ видахъ болѣе широкаго просвѣщенія народа Совѣтъ общества трезвости еще 4 апрѣля 1895 г. за № 25 обращался къ г. Инспектору народныхъ училищъ К. Т. Калабановскому съ покорнѣйшею просьбою исходатайствовать разрѣшеніе г. попечителя Кіевского учебнаго Округа на временное помѣщеніе бесплатной народной бібліотеки-читальни въ двухъ свободныхъ комнатахъ Сковородецкаго однокласнаго народнаго училища. Но такая просьба до сихъ поръ осталась безъ отвѣта. Оставаясь въ неизвѣстности относительно результата своей просьбы и находясь въ необходимости относительно изысканія средствъ на постройку отдѣльнаго зданія для бесплатной народной бібліотеки-читальни, Совѣтъ общества трезвости, согласно журн. опредѣленію общаго собранія членовъ общества трезвости, бывшаго въ 27 д. м. Іюля 1897 г., 5 августа 1897 г. обратился въ Старокопстантиновскій Путѣзный Комитетъ попечительства о народной трезвости съ покорнѣйшею просьбою исходатайствовать въ Волынскомъ Губернскомъ Комитетѣ попечительства о народной трезвости хотя бы тысячу двѣсти рублей на постройку удобнаго отдѣльнаго зданія въ с. Сковородахъ, въ которомъ можно было бы вести виѣбогослужебныя и народныя чтенія и помѣстить бесплатную народную бібліотеку-читальню для

крестьянъ всѣхъ селъ, входящихъ въ составъ Сквородецкой волости. Какъ видно изъ отношенія Староконстантиновскаго уѣзднаго Комитета попечительства о народной трезвости отъ 16 августа 1897 г. за № 333, въ видахъ того, что, при Сквородецкомъ волостномъ правленіи, имѣется устроенная бібліотека и что, при Сквородецкомъ народномъ училищѣ, находится свободная комната для веденія народныхъ чтеній, Староконстантиновскій уѣздный Комитетъ попечительства о народной трезвости, признавъ излишнею постройку отдѣльнаго зданія подъ бесплатную народную бібліотеку-читальню въ с. Сквородахъ, отказался войти съ представленіемъ въ Вольнскій Губернскій Комитетъ попечительства о народной трезвости объ ассигнованіи просимой суммы. Но, какъ видно изъ справки Сквородецкаго волостнаго правленія отъ 12 сентября 1897 г. за № 947, при Сквородецкомъ волостномъ правленіи, не имѣется устроенной бібліотеки, хотя, при Сквородецкомъ народномъ училищѣ, имѣется чуть 13 юня 1897 г. открытая бібліотека, на которую Сквородецкій волостной сходъ одновременно 24 сентября 1896 г. за № 8 ассигновалъ только двадцать пять рублей, и, какъ видно изъ отчета о состояніи Сквородецкаго св. Пантелеймоновскаго общества трезвости въ 1896 г. г., при Сквородецкомъ народномъ училищѣ, действительно, находится свободная комната и даже, двѣ, хотя ни одна изъ нихъ до сихъ поръ даже временно не уступлена подъ бесплатную народную бібліотеку-читальню въ с. Сквородахъ. Въ такихъ видахъ Совѣтъ общества трезвости 11 ноября 1897 г. непосредственно обратился въ Вольнскій Губернскій Комитетъ попечительства о народной трезвости съ покорѣншею просьбою объ ассигнованіи тысячи двухъ сотъ рублей на постройку необходимаго отдѣльнаго зданія подъ бесплатную народную бібліотеку-читальню въ с. Сквородахъ. Благодаря прихо. священнику Ф. И. Дунину-Борковскому, прихо. діакону Е. О. Гловинскому, Староконстантиновскому почетному мировому судѣи И. А. Угрюмову, Коллежскому Совѣтнику Г. Я. Крыжановскому, Коллежскому Совѣтнику П. А. Никольскому, Надворному Совѣтнику С. И. Дунину-Борковскому и старшему Фейерверкеру Т. И. Шырѣ, пожертвовавшимъ для бесплатнаго чтенія религіозно-нравственнаго характера книжки на сумму сто тринадцать рублей и скорокъ двѣ коп., Совѣтъ Общества трезвости имѣлъ въ своемъ распоряженіи сто семьдесятъ шесть книжекъ поврежденныхъ изданій и тридцать четыре книги періодическихъ изданій, которыя временно помѣщались въ квартирѣ прихо. діакона Е. О. Гловинскаго, находились въ



безмездномъ завѣдываніи его и бесплатно выдавались имъ всякому желающему. Имѣя возможность къ удобному, бесплатному полученію книгъ для чтенія, грамотные прихожане съ охотою брали книги для чтенія въ квартирѣ прих. діакона Е. О. Гловинскаго. Такъ, въ году читало книги тридцать восемь лицъ и прочтано сто тридцать двѣ книги. Бесплатно получая книги для чтенія въ квартирѣ прих. діакона Е. О. Гловинскаго, грамотные прихожане еще за малый процентъ брали книги для чтенія въ лавкѣ Сквородецкаго св. Нокровскаго попечительства, которая покойнымъ прих. священникомъ І. І. Дунинымъ-Борковскимъ учреждена въ память исполнившагося девятистлѣтія существованія Епископской кафедры на Воьини (992—1892). Въ интересахъ поддержанія въ будущемъ бесплатной народной библіотеки въ с. Сквородахъ Совѣтъ общества трезвости, согласно журн. опред. общаго собранія членовъ общества трезвости, бывшему въ 27 д. м. іюля 1897 г., обратился къ г. мировому посреднику І участка Староконстантиновскаго уѣзда Л. В. Рафальскому съ покорнѣйшею просьбою объ ежегодномъ назначеніи, согласно п. 4 ст. 3 прав. о пор. открыт. безпл. народн. библ. отъ 15 мая 1890 г., штрафныхъ денегъ, налагаемыхъ по приговорамъ Сквородецкаго волостного Суда, на нужды бесплатной народной библіотеки-читальни Сквородецкаго св. Пантелеймоновскаго общества трезвости. Какъ видно изъ отношенія г. мирового посредника І участка Л. В. Рафальскаго отъ 6 сентября 1897 г. за № 1192, онъ, воплѣвъ сочувствую задачамъ Сквород. св. Пантелеймоновскаго общества трезвости, передалъ вопросъ о назначеніи штрафныхъ денегъ въ пользу бесплатной народной библіотеки-читальни общества трезвости на разрѣшеніе, при его личномъ участіи, Сквородецкаго волостного схода. Какъ въ 1894—1896 г., такъ и въ отчетномъ 1897 г. 27 іюля—въ день св. Великомученика и цѣлителя Пантелеймона, какъ небеснаго покровителя общества трезвости, общество трезвости праздновало свой патронный день. Въ 27 д. м. іюля, по окончаніи Божественной Литургіи, совершенной священникомъ Рожичневскаго св. Дмитріевскаго прихода въ Заславскомъ уѣздѣ О. В. Михалевичемъ, было совершено прих. священникомъ Ф. И. Дунинымъ-Борковскимъ освященіе вновь построеннаго дома подъ чайню—лавку общества трезвости. Въ концѣ освященія прих. священникъ Ф. И. Дуниинъ-Борковскій, поздравляя и благословляя членовъ—трезвенниковъ, вручилъ завѣдующему домоу чайни—лавки общества трезвости Т. И. Шнырью кспію чудотворной иконы Пючаевской Божіей Матери. По окончаніи освя-

иценія дома чайни-лавки Сквородецкаго Св. Пантелеймоновскаго общества трезвости, было собраніе членовъ общества трезвости, на которомъ, въ числѣ другихъ вопросовъ, были обсуждаемы вопросы о лучшемъ устройствѣ бесплатной библіотеки-читальни и чайни-лавки въ с. Сквородкахъ. Въ рѣшеніи вопроса о лучшемъ устройствѣ бесплатной народной библіотеки-читальни общее собраніе членовъ общества трезвости, какъ выше видно, нашло необходимою постройку отдѣльнаго, при существованіи зданій Сквородецкаго волостного правленія и Сквородецкаго народнаго училища, зданія подѣ бесплатную народную библіотеку-читальню въ с. Сквородкахъ, а въ рѣшеніи вопроса о лучшемъ устройствѣ чайни-лавки общее собраніе членовъ общества трезвости остановилось на нижеслѣдующемъ. Чайня-лавка общества трезвости открыта еще въ концѣ 1894 г. Чайня общества трезвости, по отношенію Волынской Казенной Палаты отъ 20 декабря 1895 г. за № 17831, освобождена отъ торговыхъ пошлинъ, а лавка общества трезвости, по утвержденной Волынскимъ Губернскимъ Податнымъ Присутствіемъ раскладкѣ, обязана платить трехрублевый сборъ. Имѣя свидѣтельство на мелочный торгъ въ 16 р. 50 коп., выданное Староконстантиновскимъ уѣзднымъ казначействомъ, чайня-лавка общества трезвости въ 1895—1896 г. помѣщалась въ наемныхъ частныхъ домахъ, а въ 1897 г. она помѣщалась въ собственномъ домѣ общества трезвости, построенномъ на собственной землѣ общества трезвости, которая, по сдѣлкѣ отъ 26 апрѣля 1895 г., завѣренной отъ того же числа того же года Сквородецкимъ волостнымъ старшиной А. О. Сулеймой, приобрѣтена за 16 р. 55 к. отъ крестьянъ Моисея Сипицы и жены его Татьяны Медвѣдовой. Съ приобрѣтеніемъ названнаго куска земли совѣтъ общества трезвости, приступивъ къ постройкѣ на немъ собственнаго дома подѣ чайню—лавку, состоящаго изъ комнаты для чайни, кладовки-лавки, комнаты для приказчика и прихожей съ крыльцомъ, израсходоваль, при бесплатномъ отпускѣ управляющимъ Сквородецкаго имѣнія И. Ф. Станкевичемъ камня на постройку печей, въ 1895—1897 г.

Изъ суммъ общества трезвости	165 р. 69 к.
Изъ суммъ лавки общества трезв.	236 р. 15 к.
Итого	401 р. 74 к.

Въ числѣ 165 р. 69 к. отъ Надворнаго Совѣтника С. И. Дунина-Борковскаго поступило 100 р. и отъ членовъ-трезвенниковъ 65 р. 69 к. Съ 16 февраля 1897 г. по 6 февраля 1898 г. домъ чайни-лавки общества трезвости, какъ видно изъ

отношенія Волынскаго Губернскаго Страховаго Учрежденія отъ 1 апрѣля 1897 г. за № 1227, былъ принять на страхъ въ суммѣ двухсотъ шестидесяти шести рублей съ уплатою страховою преміи въ два рубля и шестидесять шесть коп. въ годъ. Еще въ 1895 г., въ видахъ матеріальнаго обезпеченія существованія общества трезвости, совѣтъ общества трезвости обратился къ членамъ-трезвенникамъ съ предложеніемъ сдѣлать посылныя вклады на содержаніе лавки общества трезвости на такихъ основаніяхъ, чтобы 1) часть прибыли шла на покрытіе экстраординарныхъ расходовъ, чтобы 2), по покрытіи экстраординарныхъ расходовъ, первая половина остатка прибыли шла въ капиталъ общества трезвости и чтобы 3) вторая половина остатка прибыли шла въ дивидендъ вкладчикамъ. Согласно такому предложенію совѣта общества трезвости, членами трезвенниками сдѣлано добровольныхъ посылныхъ вкладовъ въ 1895 г. на сумму 110 р., въ 1896 г. на сумму 106 р. 43 к. и въ 1897 г. на сумму 90 р. 10 к. Благодаря названнымъ вкладамъ, операція чайни-лавки была въ удовлетворительномъ состояніи. Въ отчетномъ 1897 г. чайни-лавка имѣла денегъ для оборота 219 р. 69 к., израсходовала на товаръ 2155 р. и получила прибыли 423 р. 61 к., каковая прибыль 423 р. 61 к. распределена такъ:

на отопленіе дома . . . . .	7 р. 5 к.
на доставку товара . . . . .	50 р. 50 к.
на повѣрку и счетоводство . . . . .	21 р. 55 к.
на внутр. устройство дома . . . . .	43 р. 99 к.
на вознагражденіе приказчика . . . . .	52 р. — »
Въ капиталъ общества . . . . .	127 р. 38 к.
Въ дивидендъ вкладчикамъ . . . . .	112 р. 4 к.
На выдачу % за наборъ товаровъ свыше 5 р. . . . .	9 р. 10 к.
<b>Итого . . . . .</b>	<b>423 р. 61 к.</b>

Сумма денегъ 127 р. 38 к., предназначенная въ капиталъ общества трезвости, въ размѣрѣ 100 р. и 94 к. обращена на погашеніе дефицита лавочной суммы денегъ, взятыхъ на постройку дома чайни-лавки общества трезвости, а въ размѣрѣ 26 р. 44 к. обращена въ капиталъ общества трезвости. Сумма денегъ 112 р. 4 к., поступившая въ дивидендъ вкладчикамъ, измѣнила состояніе капитала вкладчиковъ. Въ началѣ 1898 г. капиталъ ихъ находился въ такомъ состояніи:

Названіе вкладчиковъ.	Осталось отъ 1896 г.		Вложено.		Прибыло %		Въятъ.		Осталось къ 1898 г.	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
	1 Ворковскій Ф. И.	9	24	—	—	3	14	—	—	12
Ворковскій С. И.	47	80	—	—	16	93	—	—	64	73
Гимнюкъ Иванъ	9	24	—	—	3	14	—	—	12	38
Гринюкъ Николай	3	36	—	—	1	2	—	—	4	38
5 Дмитрукъ Антонъ	—	90	—	10	—	7	1	7	—	—
Дмитрукъ Никита	9	26	—	—	—	68	9	94	—	—
Калышъ Кирилль	19	17	20	—	8	96	—	—	48	13
Капелюшная Елена	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—
Касса Общества	5	—	12	3	3	48	—	—	20	48
10 Кишкарукъ Даниль	20	20	—	—	7	2	—	50	26	72
Кишкарукъ Иванъ	1	26	—	—	—	17	1	43	—	—
Кишкарукъ Марія	6	20	—	—	2	5	—	—	8	25
Костюкова Агафія	—	—	10	—	1	10	—	—	11	10
Костюкъ Романъ	5	15	10	—	3	78	—	—	18	93
15 Кучерукъ Емильянъ	6	10	—	—	2	—	—	—	8	10
Кушниръ Савва	10	75	—	—	1	77	12	52	—	—
Матіашъ Иванъ	1	19	—	—	—	31	—	—	1	50
Молдованъ Василій	20	20	—	—	7	4	—	—	27	24
Павлюкъ Михаилъ	8	89	—	—	3	—	—	—	11	89
20 Панасюкъ Игнатій	9	24	—	—	3	14	—	—	12	38
Петрукъ Кирилль	25	62	—	—	8	95	—	—	34	57
Петрукова Александра	12	81	—	—	4	40	—	—	17	21
Романюкъ Павелъ	6	36	—	—	—	85	7	21	—	—
Романюкъ Потапъ	6	36	—	—	2	10	—	—	8	46
25 Шкробтакъ Герасимъ	9	24	—	—	1	65	9	40	1	49
Шкробтакъ Семенъ	9	24	—	—	3	14	10	34	2	4
Шлапакъ Иванъ	—	—	5	—	1	69	—	—	6	69
Шлапакъ Пантелеймонъ	5	15	10	—	3	78	—	—	18	93
Шлапакъ Петръ	12	12	5	—	4	27	—	—	21	39
30 Шлапакъ Степанъ	8	14	3	—	3	84	—	—	14	98
Шныра Терентій	21	10	10	—	8	57	—	—	39	67
Итого	309	29	90	10	112	4	52	41	459	2

Стало бытъ, въ началѣ 1898 г., по покрытіи экстраординарныхъ расходовъ, имѣлось лавочныхъ денегъ:

капитала собственно общества трезвости . . . . . 26 р. 44 к.

капитала вкладчиковъ . . . . . 459 р. 2 к.

капитала % за наборъ товара свыше 5 р. . . . . 9 р. 10 к.

Итого . . . . . 494 р. 56 к.

Съ устройствомъ чайни-лавки въ с. Скородбахъ, совѣтъ общества трезвости имѣлъ въ виду открыть хоть чайныя въ

д.д. Кругликѣ и Новоселицѣ. Съ этою цѣлю онъ выхлопоталъ разрѣшеніе Волынской Казенной Палаты, отъ 23 января 1896 г. за № 943, на освобожденіе ихъ отъ платежа торговыхъ пошлинъ. Но чайныя въ д. Кругликѣ и д. Новоселицѣ, при недостаткѣ матеріальныхъ средствъ, не устроены. Какъ въ 1895—1896 г., такъ и въ 1898 г. совѣтъ общества трезвости, поддерживая священный обычай угощать нищихъ, устроилъ три обѣда имъ: первый—3 іюня, второй—27 іюля и третій—4 декабря въ память почившихъ въ Бозѣ: Императора Освободителя Александра II, Императора Миротворца Александра III, прих. священника І. І. Дунина-Борковского и почившихъ христіанъ Сквородецкаго прихода. При такихъ общихъ обѣдахъ, вмѣсто водки, подавался чай съ булками. Слѣдуя примѣру совѣта общества трезвости, члены-трезвенники, устраивая частныя обѣды нищимъ, старались избѣгать угощенія ихъ водкой, а крестьяне с. Сквородокъ, сознавая вредъ употребленія спиртныхъ напитковъ, составили приговоръ просить мирового посредника Л. В. Рафальскаго ходатайствовать о закрытіи казенной винной лавки въ с. Сквородахъ. Въ достиженіи цѣлей общества трезвости совѣтъ его подмѣтилъ слѣдующія причины, препятствующія развитію общества трезвости, какъ то: 1) скудость матеріальныхъ средствъ, 2) отсутствіе еще 9 ноября 1894 г. представленнаго на утвержденіе Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ устава общества трезвости и 3) отсутствіе отдѣльнаго зданія для бібліотеки-читальни, въ которомъ было бы удобно вести народныя чтенія.

#### IV). Состояніе суммъ общества трезвости.

Въ остаткѣ отъ 1896 г. было:

На обновленіе иконы Пресвятой Богородицы въ средней части св. храма . . . . .	29 р. 18 к.
На постройку дома чайни-лавки общества трезвости . . . . .	11 р. 93 к.
<b>Итого</b> . . . . .	<b>41 р. 11 к.</b>

Въ приходѣ общества трезвости было:

На обновленіе той же иконы % по книжкѣ за № 1223 сберегательной кассы при Староконстантиновскомъ уѣздномъ казначействѣ . . . . .	1 р. 4 к.
Отъ С. И. Дунина-Борковского на достройку дома чайни-лавки . . . . .	10 р. — »
Отъ него же на выписку журналовъ на 1898 г.	10 р. 82 к.

Отъ него же на устройство обѣдовъ нищимъ . . . . .	3 р. —
Отъ К. С. Терещенко на нужды общества трезвости . . . . .	5 р. —
Отъ членовъ-трезвенниковъ на устройство обѣдовъ нищимъ . . . . .	8 р. 67 к.
Отъ членовъ-трезвенниковъ на нужды общества трезвости . . . . .	2 р. 35 к.
<b>Итого . . . . .</b>	<b>40 р. 88 к.</b>
<b>Всего . . . . .</b>	<b>81 р. 99 к.</b>

Въ расходѣ о. тр. было:

На обновленіе иконы Пресв. Богородицы въ средней части св. храма . . . . .	24 р. —
На постройку дома чайни-лавки о. тр. . . . .	18 р. 40 к.
На устройство обѣдовъ нищимъ . . . . .	11 р. 87 к.
На страховку дома чайни-лавки о. тр. . . . .	4 р. 60 к.
На разсылку заказныхъ писемъ . . . . .	— " 70 к.
На выписку журналовъ на 1898 г. . . . .	12 р. 2 к.
<b>Итого . . . . .</b>	<b>71 р. 59 к.</b>

Въ остаткѣ къ 1898 г. было:

На нужды общества трезвости . . . . .	9 р. 20 к.
На выписку брошюръ Казанскаго общества трезвости . . . . .	1 р. 20 к.
<b>Итого . . . . .</b>	<b>10 р. 40 к.</b>

Означенный остатокъ находится по книжкѣ за № 1223 въ сберегательной кассѣ при Староконстантиновскомъ уѣздномъ казначействѣ.

1898 г. м. іюля 20 дня. Предсѣдатель совѣта общества трезвости прих. священникъ Флегонтъ Борковскій, товарищъ его старшій фейерверкеръ Терентій Шныра, членъ-казначей крестьянинъ Кириллъ Калышъ, а за него, по его личной просьбѣ, росписался Семень Борковскій, членъ крестьянинъ Игнатій Панасюкъ, членъ Колежскій совѣтникъ Семень Борковскій, членъ крестьянинъ Романъ Костюкъ, а за него, по его личной просьбѣ, росписался Иванъ Костюкъ, членъ крестьянинъ Петръ Шлапакъ.

1898 г. м. августа 10 дня. Съ подлиннымъ вѣрно секретарь совѣта общества трезвости прих. паломникъ Михаилъ Ковалевскій.

## Паломничество учениковъ церковно-приходской школы въ Почаевскую Лавру.

Ромашковщинскій приходъ лежитъ вблизи желѣзной дороги. Служащіе по ней удовлетворяютъ свои религіозныя потребности въ его храмѣ; ихъ дѣти учатся въ его школахъ, своихъ мертвецовъ они хоронятъ на его кладбищахъ. Выгоды, доставляемыя приходомъ служащимъ по желѣзной дорогѣ, дали мнѣ смѣлость обратиться въ Министерство путей сообщенія съ просьбой разрѣшить бесплатный проѣздъ до ст. Рудня и обратно съ учениками вѣрренныхъ мнѣ школъ. Министерство обратило вниманіе на мою просьбу и разрѣшило выдать два вагона для совершенія экскурсіи отъ ст. Олыка до ст. Рудня 50 ученикамъ, при трехъ провожатыхъ. Такимъ образомъ, получивши разрѣшеніе на бесплатный проѣздъ на ст. Рудня для себя, двухъ учителей и 50 учениковъ, я обратился къ Его Высокопреосвященству съ покорнѣйшей просьбой благословить предстоящую мнѣ поѣздку. Его Высокопреосвященство на моемъ прошеніи собственноручно начерталъ: разрѣшается и благословляется. Времецемъ для нашего отъѣзда было назначено 8 Августа. Боясь, чтобы не остаться, ученики еще на кануѣ стали сходитья ко мнѣ на домъ. Съ котомками за плечами, съ палками въ рукахъ они имѣли видъ настоящихъ паломниковъ. Видно, не спалось въ эту ночь дѣтямъ: постоянно стучались они въ дверь моей квартиры и спрашивали прислугу: не всталъ-ли еще батюшка. Только что разсвѣло, я, учитель Ромашковщинской школы Симонъ Павловъ, псаломникъ Владиміръ Сестринскій и пятьдесятъ учениковъ отправились на Олыкскій вокзалъ. По дорогѣ мы зашли въ церковь и отслужили напутственный молебенъ. Пятиверстное разстояніе отъ с. Ромашковщины до вокзала незамѣтно было нами пройдено и скоро почтовый поѣздъ № 4 быстро помчалъ насъ на ст. Рудня. По распоряженію желѣзнодорожнаго начальства намъ выдали для проѣзда два вагона, но мы предпочли помѣститься въ одномъ, для удобства надзора за дѣтьми. Никогда не ѣздившіе по желѣзной дорогѣ, они не могли любоваться на быстроту движенія поѣзда, на удобство сидѣнія въ вагонѣ и на великолѣпныя ландшафты; быстро смѣняющіеся предъ ихъ глазами. По приходѣ въ вагонъ, ученики пропѣли утреннія молитвы и позавтракали, потомъ пѣлую дорогу пѣли пѣсни богогласника. Въ 20 минутъ одиннадцатаго часа утра мы прибыли на ст. Рудня. Отсюда началась самая трудная часть пути, нужно было пройти 25 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> версты до м. Почаева по дорогѣ твердой,

при тридцати градусной жарѣ и страшной пыли. Тѣмъ не менѣе трудность пути не утратила дѣтей; при пѣніи молитвы Св. Духу, бодро пошли они впередъ. Но уже на пятой веретѣ стало замѣтно, что нѣкоторые изъ нихъ отстаютъ. Поневолю пришлось сдѣлать переваль, иначе сильнѣйшіе оставили-бы далеко слабѣйшихъ. Но веселое настроеніе не покидало участниковъ экскурсіи. Благочестивыя пѣсни, и иногда невинные смѣхъ и шутки, не позволяли чувствовать трудность пути. Въ пять часовъ по полудни мы прибыли въ м. Почаевъ. Первымъ долгомъ было пойти въ гостинницу, что бы тамъ умыться, зачесаться и привести въ порядокъ одежду. Смотритель гостинницы любезно отвелъ одну комнату для меня, Павлова и псаломщика Сестринскаго, а другую для учениковъ. Приведеніе въ порядокъ своего гардероба не заняло много времени и скоро мы пошли въ церковь. Прекрасное пѣніе, масса усердно молящихся богомолцевъ, вышній видъ церкви, умилили дѣтей и, не смотря на утомленіе дѣтей, они отстояли всенощную до конца. Напившись чаю, они легли спать. На другой день въ 4 часа утра мы бодро повставали и пошли въ церковь. Отслуживъ раннюю и позднюю литургію и два молебна: Богородицѣ и преподобному Юву, мы, по приглашенію о. намѣстника Лавры, обѣдали въ Лаврской трапезѣ. Послѣ обѣда, всѣ участники представились о. намѣстнику Лавры и въ благословеніе получили отъ него молитвословники. Тогоже дня вечеромъ снова ходили въ церковь, осматривали замѣчательную стѣнную живопись и иконы, прикладывались къ чудотворной стопѣ и мощамъ св. угодниковъ. На третій день исповѣдывались и пріобщались св. Тайнъ. Послѣ литургіи осматривали музей древностей, при чемъ, преподаватель Семинаріи г. Крыжановскій показывалъ достопримѣчательности и давалъ соответствующія объясненія, а присутствующій при семъ о. Намѣстникъ Лавры обратилъ наше вниманіе на древнюю живопись, кстати сказать, весьма типичную. Изъ музея мы пошли въ мастерскую иконописи и осматривали прекрасныя иконы о. Паисія. Отсюда ходили въ типографію и свѣчной заводъ. Здѣшніе служащіе любезно давали намъ объясненія и на практикѣ показали намъ, какъ печатаютъ книги и выдѣлываютъ свѣчи. По осмотрѣ свѣчнаго завода, хотѣли дѣти погулять по Лаврскомъ саду. Мы исполнили ихъ желаніе. Молодой садъ производилъ отрядное впечатленіе: вездѣ чисто, дорожки ровныя, густая тѣнь обиліе плодовъ, ни одного стараго, или поломаннаго дерева — все свидѣтельствовало, что имъ завѣдуетъ умный хозяинъ. Къ чести учениковъ слѣдуетъ сказать, что хотя яблоки



лежали по дорожкамъ, ничья рука не протянулась поднять ихъ. Того же дня мы рѣшили еще разъ помолиться и я отелужилъ молебень предъ чудотворной иконой Богородицы. На слѣдующій день мы рѣшили отправиться домой. Еще рано, перекрестившись на Лавру, при пѣніи молитвъ Богородицы, мы двинулись изъ Почаева. Былъ жаркій день и, еще отъ прежней ходни и долгихъ стояній въ церкви, ноги болѣли, но повизна и живость впечатлѣній, пережитыхъ нами, не давали времени думать о трудностяхъ пути. Безконечные разговоры, пѣніе молитвъ не прекращались ни на минуту. На ст. Рудня вагонъ нашъ ожидалъ уже, его прищѣпили къ поѣзду № 3 и мы быстро помчались домой. Послѣ вечернихъ молитвъ, дѣти улеглись въ вагонѣ спать, но долго еще не могли заснуть: то здѣсь, то тамъ, слышались разговоры. Хотя мы прибыли на ст. Олыка въ половинѣ третьяго ночи, но начальникъ станціи былъ такъ любезенъ, что позволилъ дѣтямъ спать въ вагонѣ до утра.

Въ заключеніе скажу нѣсколько словъ о результатахъ поѣздки. Пройдутъ годы. Можетъ быть, жизненный путь нѣкоторыхъ изъ этихъ маленькихъ паломниковъ будетъ тернистъ и они поколеблются въ вѣрѣ своихъ отцовъ; но несомнѣнно, память о проведенныхъ въ м. Почаевѣ дняхъ, о пережитыхъ впечатлѣніяхъ, сохранится у нихъ до гробовой доски, какъ свѣтлое и милое воспоминаніе дѣтства. Уже ли можно забыть то благочестивое чувство, которое одушевляло, когда они прикладывались къ чудотворной иконѣ и мощамъ угодниковъ, забыть благообразнаго старца — о. Намѣстника, благословляющаго ихъ молитвенниками, забыть, наконецъ, своего законоучителя, раздѣляющаго съ ними труды путешествія и заботящагося о нихъ больше, чѣмъ иной отецъ о своихъ дѣтяхъ!

Священникъ *Игнатій Малевичъ*.

### Библиографическая замѣтка.

*Г. ГОБЧАНСКІЙ. Опытная психологія въ двухъ частяхъ.* Составлена по новѣйшимъ источникамъ примѣнительно къ программѣ для духъ семинарій, СПб. Изданіе К. Л. Риккера. 1898 г.

Подъ такимъ заглавіемъ на дняхъ вышелъ въ свѣтъ литературный трудъ, представляющій отрадное явленіе въ области науки, тѣмъ болѣе отрадное, что онъ принадлежитъ перу сельскаго священника Волынской епархіи (изъ с. Колоденки Ровен. у. въ 5 вер. отъ уѣзд. г. Ровно), студенту Волынской дух. семинаріи (вып. 1890 г.), *Отцу Іоанну Мироновичу Гобчанскому*. Живя среди весьма неприглядной бѣдной сельской обстановки, талантиливый авторъ имѣлъ настолько силы воли и энергии, что предпринялъ и успешно закончилъ этотъ трудъ, пользуясь пособіями, приобретенными исключительно на свои скудные средства.

Трудъ этотъ дѣйствительно составленъ по новѣйшимъ и лучшимъ пособіямъ. Какъ видно изъ цитатъ, у автора были подъ рукою труды Карпендера, Вундта, Гейдингга, Маудсли, Спенсера, Паульсена, Фулье, Джемса, Тэна, Цигена, Ульрици, Селли, Бэна, Рибо, Фехнера, Минто, Бенеке, Мюллера, Льюиса, Рише, Троицкаго, Успенскаго, Владиславлева, Грота, Свѣтилина, Дебольскаго, Снегирева, Кандинскаго, Крѣпелина, Потемни, Астафьева, Струве и др. Пользуясь такимъ обиліемъ пособій, разнообразныхъ по направленію, авторъ стужѣлъ, однако, ориентироваться въ нихъ, самостоятельно отпестись къ нимъ и вездѣ остаться вѣрнымъ самому себѣ. Обработка мыслей безукоризненна, что дѣлаетъ честь автору.

Книга читается безъ особаго напряженія. Языкъ точенъ, сжатъ и свободенъ отъ длинныхъ періодовъ. Изложеніе вполне связное и удобовразумительное. Отвлеченныя научныя пожеланія всегда иллюстрируются примѣрами, что значительно способствуетъ усвоенію содержанія книги. Въ этомъ отношеніи книга съ пользою можетъ быть прочитана всякимъ, желающимъ познакомиться съ опытною психологіею въ ея элементарномъ видѣ. Даже не привыкшія къ отвлеченному мышленію лица могутъ съ интересомъ прочесть эту книгу и найти въ ней отвѣты на интересующіе всякаго мыслящаго человѣка вопросы изъ области психологіи, біологіи и др.

Книга составлена по утвержденной программѣ по психологіи для духовныхъ семинарій: на каждый вопросъ программы дается отвѣтъ ясный и точный.

Вѣщность книги вполне удовлетворительна: издана она хорошо, чисто, безъ особыхъ крупныхъ опечатокъ, въ Сиб., книгопродавцемъ К. Риккеромъ. Цѣна 1 руб. 60 коп. Принимая

во вниманіе объемъ книги въ 256 стр. in 8-vo, цѣна эта не представляется высокою. Съ требованіями на книгу слѣдуетъ обращаться въ СПб., въ Книжный Магазинъ К. Л. Риккера, Невскій Простектъ №. 14.

Н. Т.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 г.

на

### „Американскій Православный Вѣстникъ“

(Органъ Православной Американской Миссіи).

*Начало подписнаго года—1-го Января стараго стиля.*

**БОЛЕЕ ВАЖНЫЯ И СУЩЕСТВЕННЫЯ СТАТЬИ ПЕЧАТАЮТСЯ ВЪ ДВА ТЕКСТА—РУССКІЙ И АНГЛИСКІЙ—ПАРАЛЛЕЛЬНО.**

Журналъ выходитъ дважды въ мѣсяць,—каждаго 1-го и 15-го числа. Подписная цѣна на годъ: въ Америкѣ три доллара; въ Россіи шесть руб. съ пересылкой.

Подписка принимается—въ Америкѣ:

America, New-York, City. 323 Second Avenue, Rev. Alexander Hovtitzky.

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго Вѣстника»—для перевода въ Нью-Йоркъ. Статьи и корреспонденціи направляются исключительно попервому адресу.

Соотвѣтственно задачамъ Русской Православной Миссіи въ Америкѣ, нашъ журналъ имѣетъ цѣлю:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

Защищать правоту русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ—переселенцамъ изъ «старога края», внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми, они могли бы не только протривостоять неблагопріятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами—вліять на нее;

Приобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа—одновременно и въ читателяхъ Старога Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ.

Постепенно знакомить мѣстныхъ иностранныхъ читателей—Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, съ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ—на мѣсто предубѣжденія—симпатіи къ нашему родному народу.

Редакторъ, Настоятель Русской Церкви въ г. Нью-Йоркѣ.  
Священникъ А. Хотовицкій.

---

### Содержаніе шестнадцатой книжки богословско-философскаго журнала «Вѣра и Разумъ за 1898 годъ.

I. Отдѣлъ церковный: Poleмическое ученіе Лютеранскихъ богослововъ объ антихристѣ-папѣ и о времени и признакахъ прішествія его. Профессора А. Бѣляева. Ученіе о богодухновенности св. писанія въ средніе вѣка (продолженіе). Д. Леонардова. Святоотеческое воззрѣніе на значеніе научнаго и философскаго образованія и на отношеніе вѣры къ значенію. П. Смирнова.

II. Отдѣлъ философскій: Гносеологическія и метафизическія предпосылки истины Бытія Божія. Тихомирова. Избранные трактаты Плотина. Малеванскаго.

III. Листокъ для Харьковской епархіи.

### Къ свѣдѣнію духовенства Волынской епархіи.

Принимаю заказы на разныя священническія, діаконскія церковныя облаченія, а именно: Ризы, стихари, подризники, камилавки, скуфьи, одежды на престолѣ, покровы для похоронъ, хоругви и прочія церковныя принадлежности. Также принимаю ветхія облаченія и прочія церковныя принадлежности для передѣлки и починки. Работу исполняю совѣстно и дешево.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ *Михаилъ Ив. Комаръ* въ г. Житомирѣ, домъ Досинчука, по Кіевскому шоссе.

---

**СОДЕРЖАНІЕ:** Слово, сказанное Высокопреосвященнѣйшимъ Модестомъ, Архіепископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ, послѣ литургіи въ новоосвященномъ въ честь Святителя Иннокентія Иркутскаго придѣлѣ храма Крестовоздвиженскаго монастыря г. Дубна 14 іюня 1898 года. Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волынской епархіи (продолженіе). Церковно-приходская лѣтопись села Глубочка, Житомирскаго уѣзда, Волынской епархіи (продолженіе). Отчетъ о состояніи Сквородецкаго Св.Пантелеймоновскаго общества трезвости въ 1897 году. Паломничество учениковъ церковно-приходской школы въ Почаевскую Лавру. Библиографическая замѣтка. Объявленія.

---

Дозволено цензурою. Кременецъ 21 Сентября 1898 года.

Редакторъ П. Бѣляевъ